

Cardlock LOCATION GUIDE

Guide des POSTES D'APPROVISIONNEMENT PAR CARTE

SPRING 2007 / PRINTEMPS 2007

www.pipelinecommercial.com



Pipeline

LEGEND / LÉGENDE

Diesel U.L.S.D.
Diesel D.U.B.S.

Lunch Counter
Comptoir à lunch


No-lead Gasoline
Essence sans plomb


Overnight parking
Stationnement de nuit


Toilet
Toilette


Shower
Douche




Restaurant
Restaurant


Lubricants
Lubrifiants


Convenience Store
Dépanneur

GPS

MULTI SERVICE LOCATIONS



POSTES MULTI SERVICES

SUMMARY / SOMMAIRE





ULTRAMAR LTD.

Toronto and Quebec Regions

MONTREAL HEAD OFFICE
2200, McGill College
Montreal, Quebec H3A 3L3
Telephone: (514) 499-6111
Contact: Manager,
Pipeline Commercial
Lost or broken cards
1 888 871-4404

Atlantic Region & Newfoundland

HALIFAX
1356 Pleasant St.
Eastern Passage,
Nova Scotia
B3G 1M4
Telephone: (902) 468-4800
Contact: Manager,
Pipeline Commercial
Lost or damaged cards
Atlantic: 1 888 871-4404

ST. JOHN'S
39 Pippy Place, P.O. Box 8820
St. John's, Newfoundland
A1B 4K5
Telephone: (709) 754-1880
Contact: Manager,
Pipeline Commercial
Nfld: 1 800 563-9955

ULTRAMAR LTÉE

Régions du Québec et de l'Ontario

MONTRÉAL (siège social)
2200, rue McGill College
Montréal, Québec H3A 3L3
Téléphone : (514) 499-6111
Attention : Directeur,
Pipeline Commercial
Cartes perdues ou brisées
1 888 871-4404

Région de l'Atlantique et Terre-Neuve

HALIFAX
1356 rue Pleasant
Eastern Passage,
Nouvelle-Écosse
B3G 1M4
Téléphone : (902) 468-4800
Attention : Directeur,
Pipeline Commercial
Cartes perdues ou brisées
Atlantique : 1 888 871-4404

SAINT-JEAN
39 Pippy Place, C.P. 8820
Saint-Jean, Terre-Neuve
A1B 4K5
Téléphone : (709) 754-1880
Attention : Directeur,
Pipeline Commercial
Terre-Neuve : 1 800 563-9955

FACILITY SAFETY INSTRUCTIONS

Fuelling is restricted to commercially licensed vehicles.

Safety:

1. No Smoking.
2. Turn off engine and all auxiliaries (whether refuelling, waiting or parking).
3. Do not block open hose nozzle and never leave nozzle unattended.
4. To avoid spillage, ease up on the nozzle trigger when filling the top portion of tank.

SÉCURITÉ : INSTRUCTIONS DE REMPLISSAGE

Le remplissage est restreint aux véhicules commerciaux.

Sécurité :

1. Défense de fumer.
2. Fermer le moteur et autres auxiliaires (soit lors du remplissage, en attente ou en stationnement).
3. Ne pas bloquer le pistolet et ne jamais quitter des mains le pistolet.
4. Afin d'éviter un déversement, ralentir le débit du pistolet lors du remplissage de la partie supérieure du réservoir.



1. Insert your card and remove it.

Press "ENTER" after each step.

If the "Check Card Orientation" or "Invalid Card" messages appear, please refer to the troubleshooting guide on page 7.

2. Select the language.
3. Enter your PIN.
4. Answer the optional prompts:
   – Vehicle or driver I.D.
   – Odometer reading
   – Other questions.
5. Select product.
6. Select the required quantity.
7. Select the pump number.
8. Use the pump selected and fill up.
9. To obtain a receipt, reinsert your card.

---

1. Insérez votre carte dans le lecteur et retirez-la

Appuyez sur «ENTRÉE» après chaque étape.

Si le message «Check Card Orientation» ou «Invalid Card» apparaît, veuillez vous référer au guide de dépannage à la page 6.

2. Choisissez votre langue.
3. Composez votre NIP.
4. Répondez aux questions en option :
   – Numéro de véhicule ou de chauffeur
   – Lecture d'odomètre
   – Autres questions.
5. Sélectionnez le produit.
6. Sélectionnez la quantité requise.
7. Sélectionnez le numéro de pompe.
8. Utilisez la pompe choisie et faites le plein.
9. Pour obtenir un reçu, insérez votre carte de nouveau

QUESTION?
1 888 871-4404



SERVICES OFFERED:

- Partners locations available via internet: www.pipelinecommercial.com
- Ordering or cancellation of credit cards
- Possibility of getting Pipeline Commercial cards with access to the Service station network
- Payment of your bills by telephone or Internet
- Electronic invoicing
- Management of your cards via Internet

Husky, Pilot and TA locations
Any questions? Visit our web site:
www.pipelinecommercial.com

QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THE PIPELINE COMMERCIAL CARD

Contact us:

Toll free number: 1 888 871-4404
Fax: (514) 499-9843

E-mail:
pipelinecommercial@ultramar.ca

Internet site:
www.pipelinecommercial.com



SERVICES OFFERTS :

- Sites des postes d'approvisionnement des partenaires disponibles sur Internet au : www.pipelinecommercial.com
- Commande ou annulation de cartes de crédit
- Possibilité d'obtenir des cartes Pipeline Commercial avec accès au réseau des stations-service
- Payez vos factures par téléphone ou Internet
- Facturation électronique
- Gestion sécurisée de vos cartes par Internet

Postes Husky, Pilot et TA
Pour toute question, visitez le :
www.pipelinecommercial.com

QUESTIONS OU COMMENTAIRES AU SUJET DE LA CARTE PIPELINE COMMERCIAL

Communiquez avec nous :

Ligne sans frais : 1 888 871-4404
Télécopieur : (514) 499-9843

Courriel :
pipelinecommercial@ultramar.ca

Site Internet :
www.pipelinecommercial.com



TROUBLESHOOTING GUIDE

If the **''Check Card Orientation"** or **''Invalid Card"** messages appear, your card is demagnetized. You will need to communicate with your controller or with our customer service to get a new card. In the meantime, you can follow these instructions to still get fuel:

1. Insert and remove your card three (3) times.
2. Manually enter the sixteen (16) digits embossed on your card.
3. Select the language
4. Enter your two (2) digits code, also embossed on the card.
5. Follow the normal procedure from then on.

Error Messages:

INVALID PIN, INV DRIVER, INV FUEL TYPE : card is not configured properly, please contact your dispatch or controller.

For any other message or problem, please contact our customer service staff at: 1-888-871-4404



GUIDE DE DÉPANNAGE

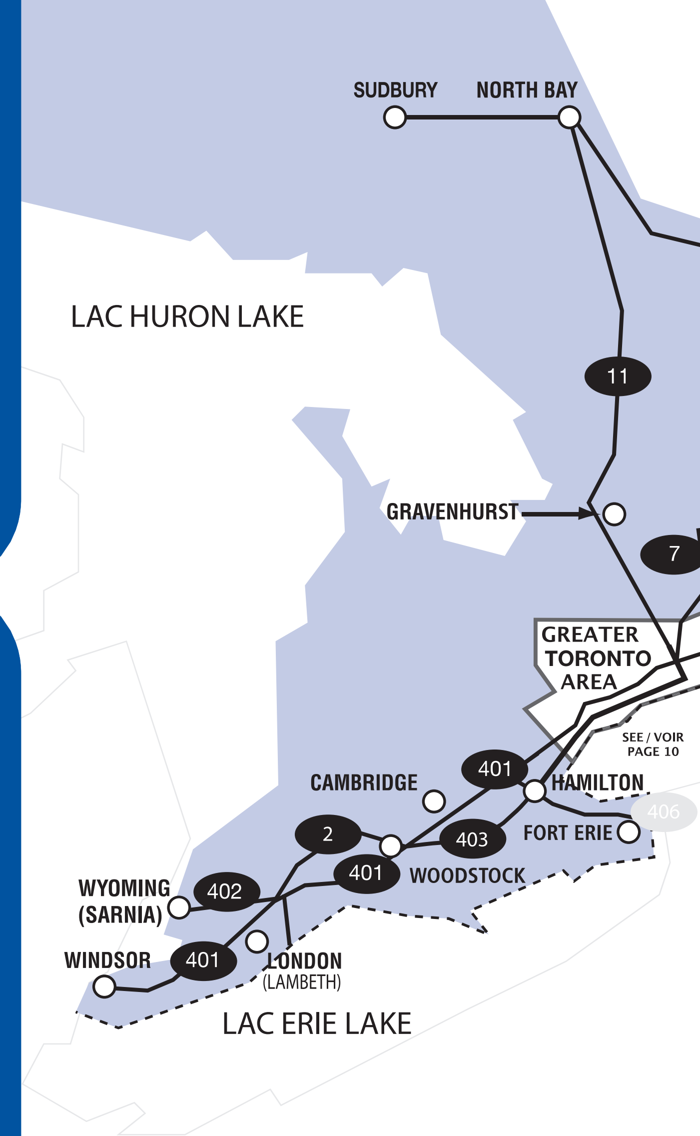
Si les messages **«Check Card Orientation»** ou **«Invalid Card»** apparaissent à l'écran, votre carte est démagnétisée. Vous devrez communiquer avec votre employeur ou avec le service à la clientèle pour obtenir une carte de remplacement. En attendant, vous pouvez suivre ces instructions afin d'obtenir du carburant :

1. Insérez votre carte et retirez-la trois (3) fois.
2. Entrez les seize (16) chiffres embossés sur votre carte.
3. Choisissez la langue.
4. Entrez votre code de deux (2) chiffres, embossé sur votre carte.
5. Suivez le reste de la procédure normale.

Messages d'erreur qui peuvent apparaître à l'écran :

INVALID PIN, INV DRIVER, INV FUEL TYPE : problème avec les accès de la carte, veuillez communiquer avec votre contrôleur.

Pour tout autre problème ou message d'erreur, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au : 1-888-871-4404


ONTARIO
101
SUDBURY
NORTH BAY
LAC HURON LAKE
11
GRAVENHURST
7
GREATER TORONTO AREA
SEE / VOIR PAGE 10
CAMBRIDGE
401
HAMILTON
406
2
403
FORT ERIE
401
WOODSTOCK
WYOMING (SARNIA)
402
WINDSOR
401
LONDON (LAMBETH)
LAC ERIE LAKE

QUÉBEC
17
ARNPRIOR
417
OTTAWA
138
401
CARDINAL
BELLEVILLE
PORT HOPE
LAC
ONTARIO
LAKE

Halton Hills (Trafalgar Road)	1
Brampton (Glidden Road)	2
Brampton (Airport Rd/Midair Court)	3
Mississauga (Atlantic Drive)	4
Toronto (Etobicoke-Belfield)	5
Concord/Vaughan (Creditstone Drive)	6
Toronto (Markham Road)	7
Whitby (Victoria Street)	8

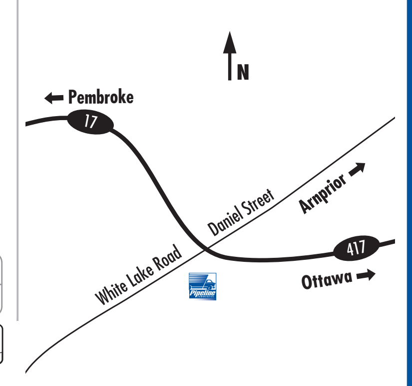
ARNPRIOR

850 White Lake Road
Ontario
(613) 323-3003

Intersection of Hwy 17
On the "Antrim Truck Stop site"

Intersection de l'autoroute 17
Sur le site de
«Antrim Truck Stop»

Latitude	**45°25'08"N**
Longitude	**76°22'55"W**





32690-605

ARNPRIOR

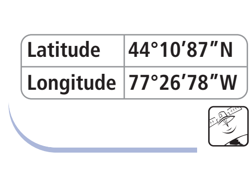
BELLEVILLE

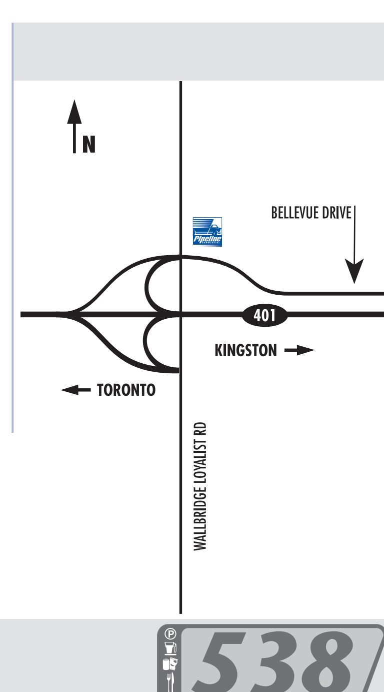
25 Bellevue Drive
Ontario
(613) 771-1755

Exit 538 off Highway 401
at the back of the Ultramar
service station

Sortie 538 de l'autoroute 401
à l'arrière de la station Ultramar

Latitude	**44°10'87"N**
Longitude	**77°26'78"W**







32486-604

BELLEVILLE

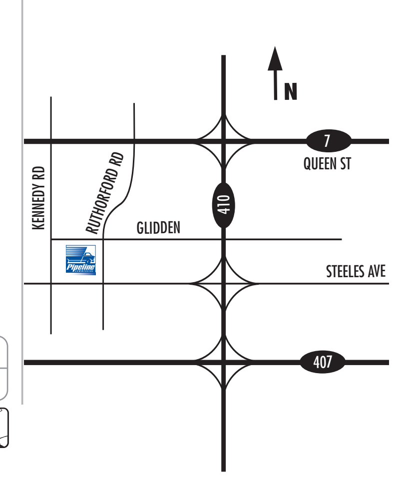
BRAMPTON
(GLIDDEN RD)

269 Glidden Road
Ontario

South of Hwy 7, between Rutherford and Kennedy Rd

Au sud de l'autoroute 7, entre Rutherford et Kennedy Rd

Latitude	43°41'11"N
Longitude	79°43'61"W







32488-600

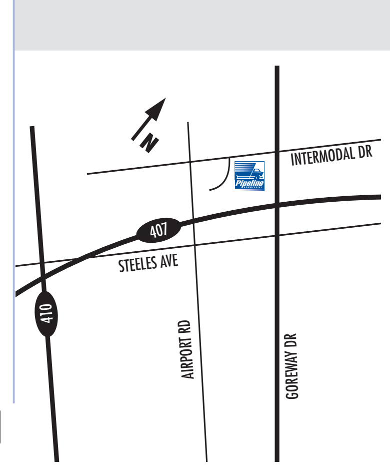
BRAMPTON
(AIRPORT RD)

10 Midair Court
Ontario

Corner of Intermodal Drive, east of Airport Rd.

À l'angle d'Intermodal Drive, à l'est d'Airport Rd.

Latitude	43°43'95"N
Longitude	79°40'41"W







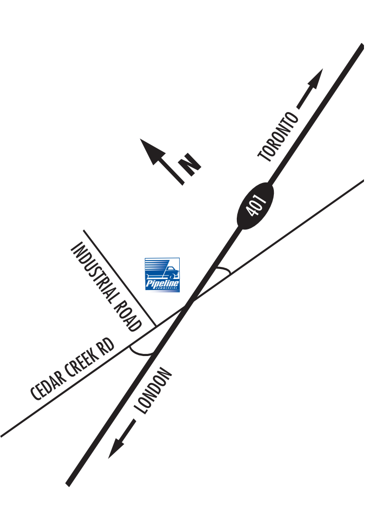
32676-600

CAMBRIDGE

1035 Industrial Road
Ontario

Exit 268 off Highway 401

Sortie 268 de l'autoroute 401



Latitude	43°20’02”N
Longitude	80°26’84”W



D

32489-609

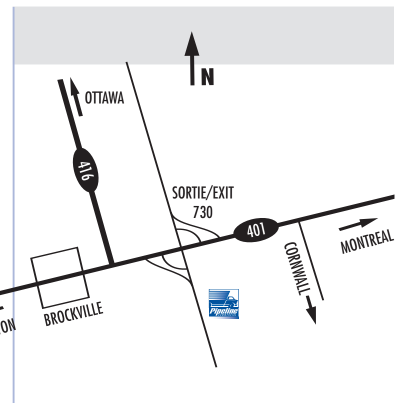
CAMBRIDGE

CARDINAL

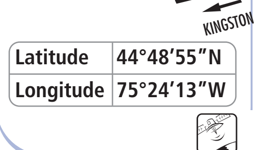
2085 Shanly Road
Ontario
(613) 657-3019

Exit 730 off Highway 401
at the 730 Truck Stop site

Sortie 730 de l'autoroute 401
sur le site de 730 Truck Stop



Latitude	44°48’55”N
Longitude	75°24’13”W





32490-604

CARDINAL

CONCORD (VAUGHAN)

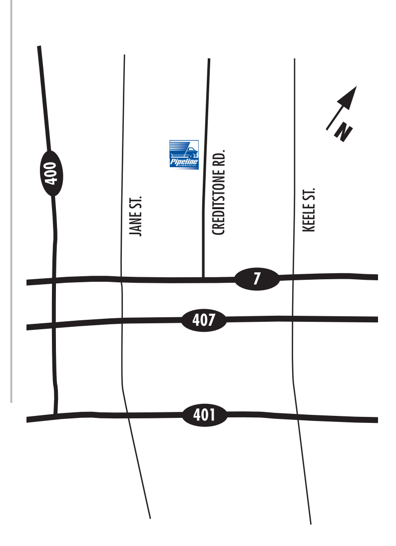
CONCORD
(VAUGHAN)

500 Creditstone Road
Ontario

North of Hwy 7;
in front of "Prokleen"

Au nord de l'autoroute7;
en face de «Prokleen»

Latitude	43°48'00"N
Longitude	79°31'16"W





D

32653-600

FORT ERIE

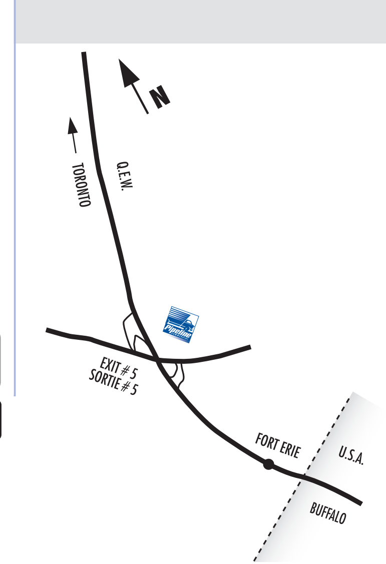
FORT ERIE

1637 Pettit Road
Ontario
(905) 871-7305

Exit 5 off QEW

Sortie 5 du QEW

Latitude	42°55'29"N
Longitude	78°58'02"W





32673-603

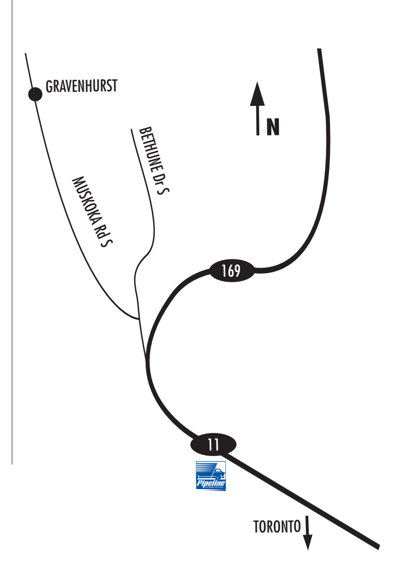
GRAVENHURST

2303 Hwy 11 South
Ontario

Behind the Ultramar service station
Access only via Road 11 South

À l'arrière de la station Ultramar
Accès uniquement par la route 11 sud

Latitude	**44°53′06″N**
Longitude	**79°20′48″W**









32701-608

GRAVENHURST

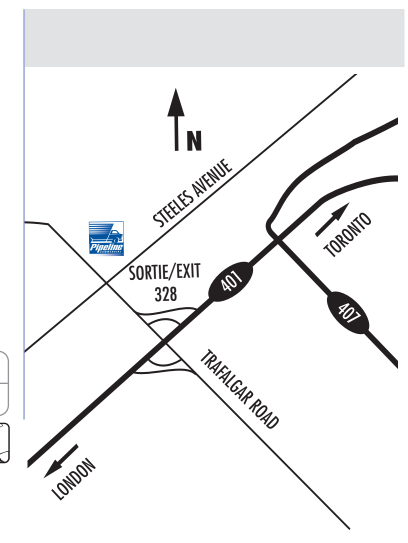
HALTON HILLS

8013 Trafalgar Road
Ontario
(905) 693-1178

Exit 328 off Highway 401

Sortie 328 de l'autoroute 401

Latitude	**43°34′50″N**
Longitude	**79°50′09″W**









32674-609

HALTON HILLS

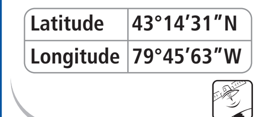
HAMILTON

HAMILTON

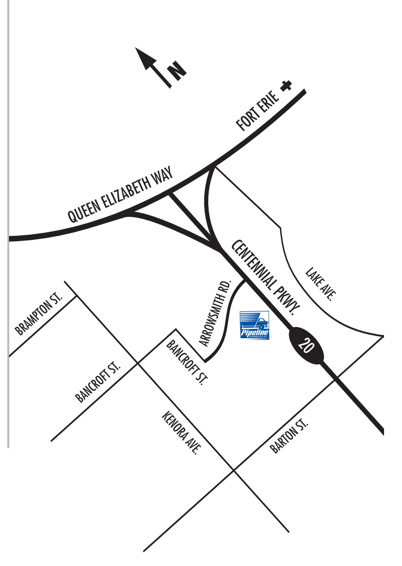
287 Centennial Parkway
Ontario

Exit 88 off QEW; 1 km south

Sortie 88 du QEW; 1 km au sud



Latitude	**43°14′31″N**
Longitude	**79°45′63″W**






32493-610

LONDON (LAMBETH)

LONDON
(LAMBETH)

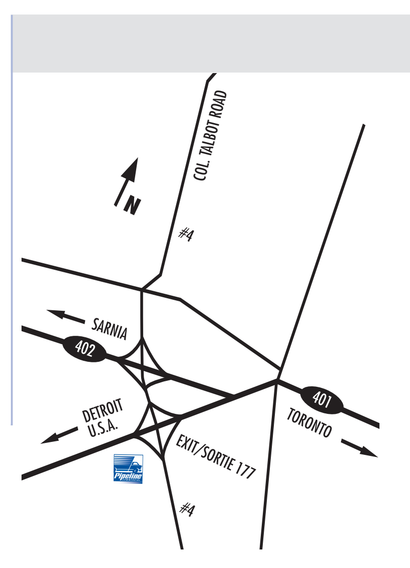
6675 Burtwhistle Road
Ontario
(519) 652-2027

Exit 177 off Highway 401,
at the intersection of Route 4

Sortie 177 de l'autoroute 401,
à l'intersection de la route #4

Latitude	**42°50′97″N**
Longitude	**81°16′50″W**









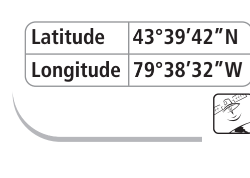
32494-602

MISSISSAUGA

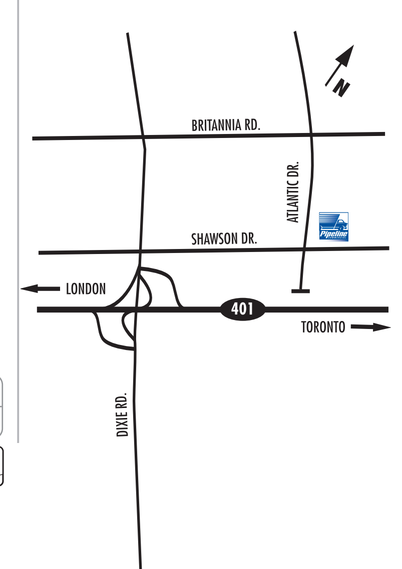
5905 Atlantic Drive
Ontario

Exit 346 off Highway 401;
follow Dixie Rd North

Sortie 346 de l'autoroute 401;
suivre Dixie Rd Nord



Latitude	43°39’42”N
Longitude	79°38’32”W







32600-600

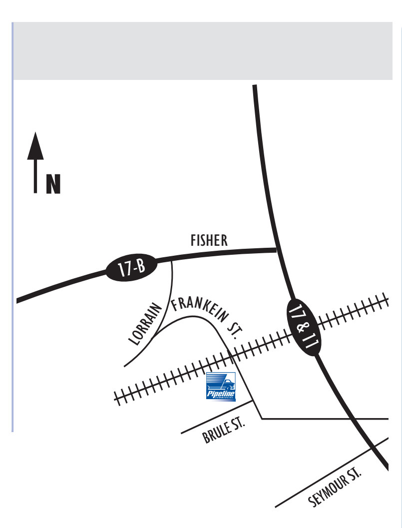
NORTH BAY

125 Brule St.
Ontario
(705) 472-7550

0.4 km south of Hwy 11;
follow Seymour St.

0,4 km au sud de la route #11;
suivre la rue Seymour

Latitude	46°18’54”N
Longitude	79°26’61”W





32506-606

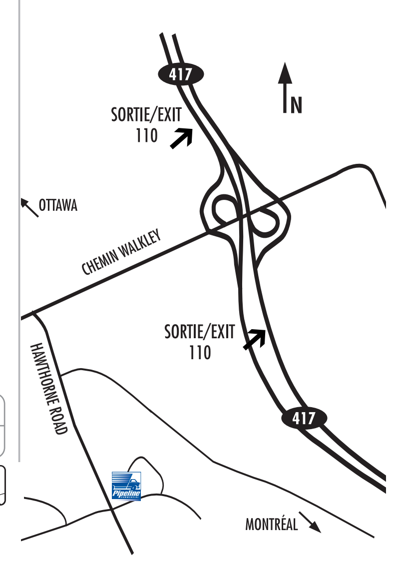
OTTAWA

3199 Hawthorne Road
Ontario
(613) 248-9319

Exit 110 off Highway 417; behind the Ultramar service station

Sortie 110 de l'autoroute 417; à l'arrière de la station-service Ultramar

Latitude	45°22'98"N
Longitude	75°36'09"W





26123-605

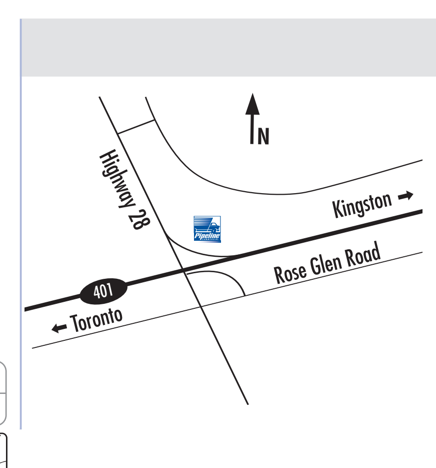
PORT HOPE

2211 County Road 28
Ontario
(905) 885-4600

Exit 464 off Highway 401

Sortie 464 de l'autoroute 401

Latitude	43°58'34"N
Longitude	78°17'20"W





32677-612

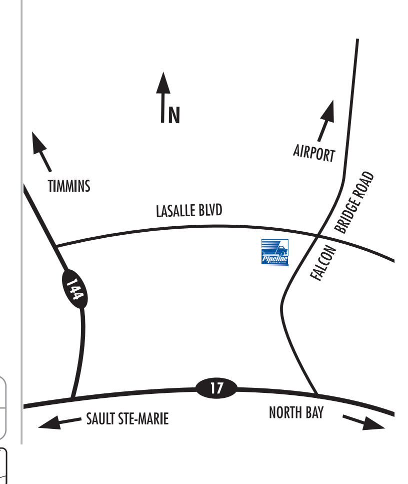
SUDBURY

2065 LaSalle Blvd.
Ontario
(705) 566-3631

Beside the Ultramar office

À côté du bureau d'Ultramar

Latitude	46°31’30”N
Longitude	80°55’38”W





32641-607

SUDBURY

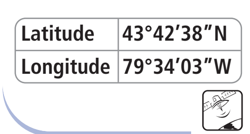
TORONTO (ETOBICOKE)

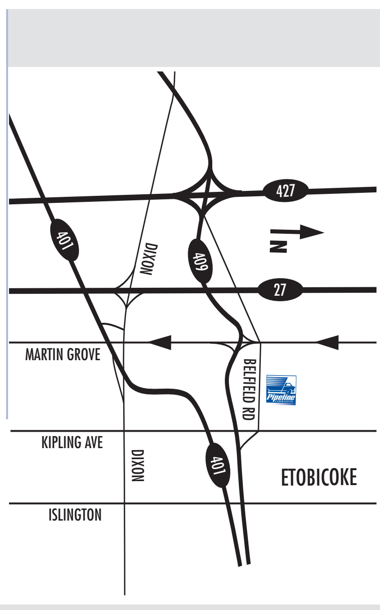
50 Belfield Road
Ontario

0.3 km west of Kipling Ave.

0,3 km à l'ouest de Kipling Ave.

Latitude	43°42’38”N
Longitude	79°34’03”W







32492-600

TORONTO (ETOBICOKE)

TORONTO (MARKHAM RD)

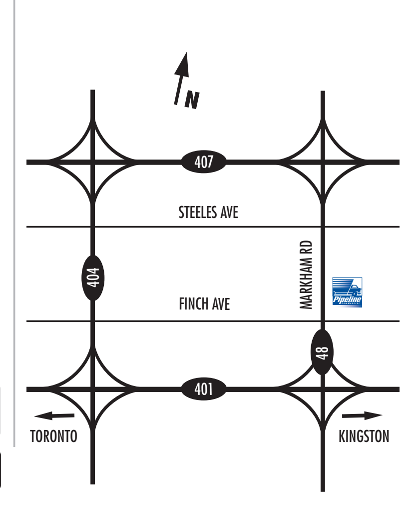
TORONTO (MARKHAM RD)

2671 Markham Road
Ontario

3.5 km north of Highway 401, Makham Rd exit

3,5 km au nord de l'autoroute 401, sortie Markham Rd

Latitude	43°49’14”N
Longitude	79°14’71”W





D

32496-600

WHITBY

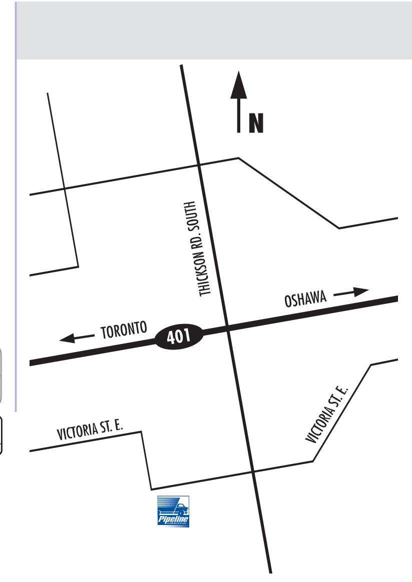
WHITBY

1549 Victoria St. East
Ontario

Exit 412 off Highway 401; follow Thickson Rd South

Sortie 412 de l'autoroute 401; suivre Thickson Rd Sud

Latitude	43°51’88”N
Longitude	79°54’41”W





D NL SP

32512-612

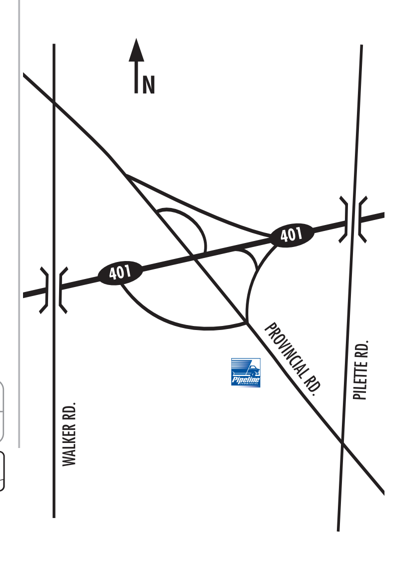
WINDSOR

4489 County Road 46
Ontario

Exit 14 off Highway 401
Follow Provincial Road

Sortie 14 de l'autoroute 401
Suivre Provincial Road

Latitude	42°14'47"N
Longitude	82°56'86"W





32513-601

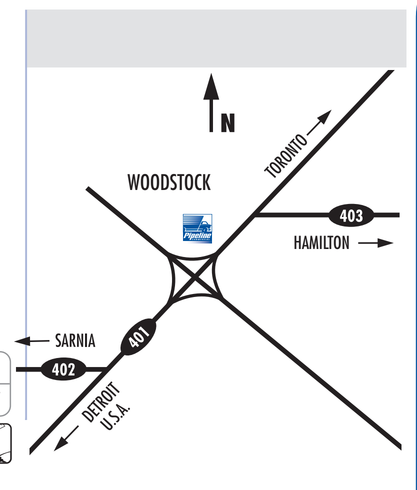
WOODSTOCK

535 Mill Street
Ontario
(519) 421-3144

Exit 230 off
Highway 401;
on the "TA" site

Sortie 230 de
l'autoroute 401;
sur le site de «TA»

Latitude	43°06'15"N
Longitude	80°45'35"W





32519-602

WINDSOR

WOODSTOCK

WYOMING (SARNIA)

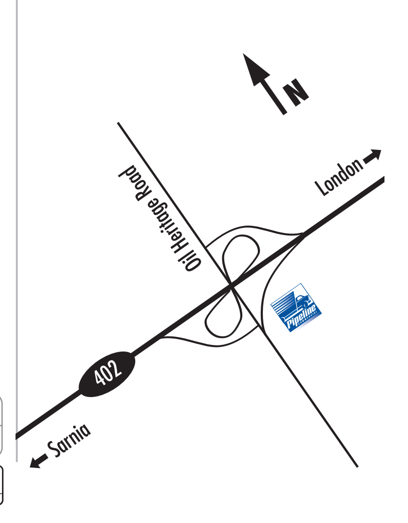
WYOMING (SARNIA)

Sarnia, Ontario
(519) 845-3249

Exit 25 off Highway 402

Sortie 25 de l'autoroute 402

Latitude	42°59'25"N
Longitude	82°07'01"W





32654-611



LOCATION UNDER CONSTRUCTION

POSTE EN CONSTRUCTION



LOCATION
UNDER CONSTRUCTION

POSTE
EN CONSTRUCTION

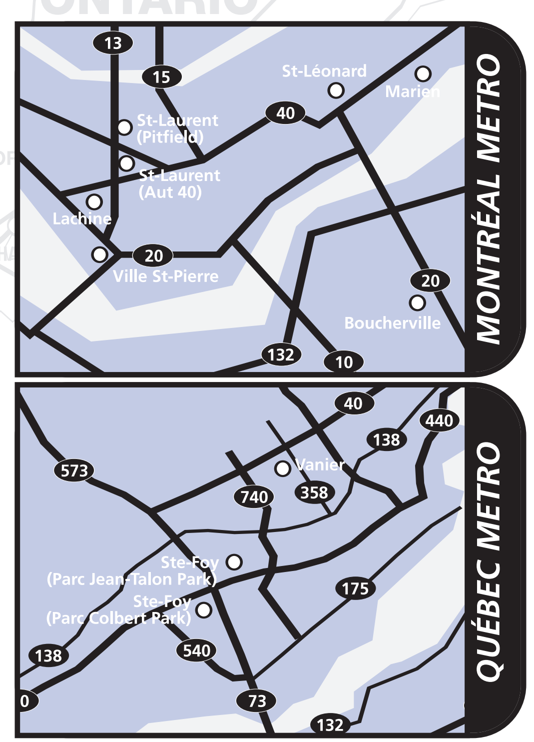


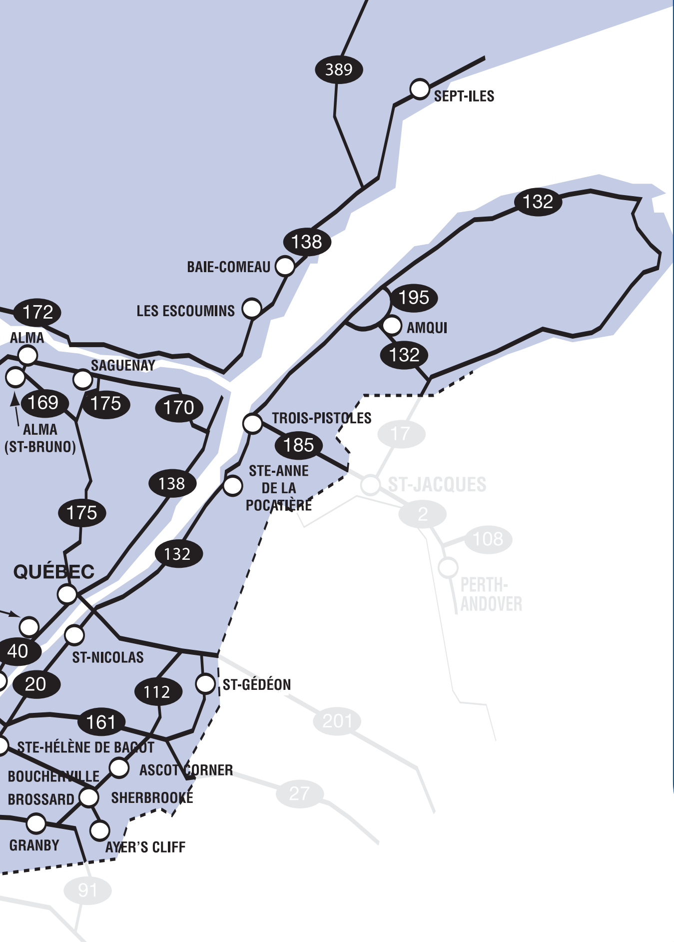
LOCATION
UNDER CONSTRUCTION

POSTE
EN CONSTRUCTION

QUÉBEC

CHIBOUGAMAU
167
ST-LUDGER DE MILOT
DOLBEAU
CHAMBORD
393
113
LA SARRE
111
109
101
117
ROUYN-NORANDA
LOUVICOURT
117
155
DESCHAMBAULT
CAP-DE-LA-MADELEINE
TROIS-RIVIÈRE
BERTHIERVILLE
LAVALTRIE
MONT-LAURIER
15
309
13
MASSON
MONTRÉAL
15
CANDIAC
LACOLLE
17
11
CARP
OTTAWA
417
138
ONTARIO




389
SEPT-ILES
132
138
BAIE-COMEAU
LES ESCOUMINS
195
AMQUI
132
172
ALMA
SAGUENAY
169
175
170
ALMA
(ST-BRUNO)
TROIS-PISTOLES
17
185
STE-ANNE
DE LA
POCATIÈRE
ST-JACQUES
2
138
175
108
PERTH-
ANDOVER
132
QUÉBEC
40
ST-NICOLAS
20
112
ST-GÉDÉON
201
161
STE-HÉLÈNE DE BAGOT
BOUCHERVILLE
ASCOT CORNER
BROSSARD
SHERBROOKE
27
GRANBY
AYER'S CLIFF
91
89
U.S.A.

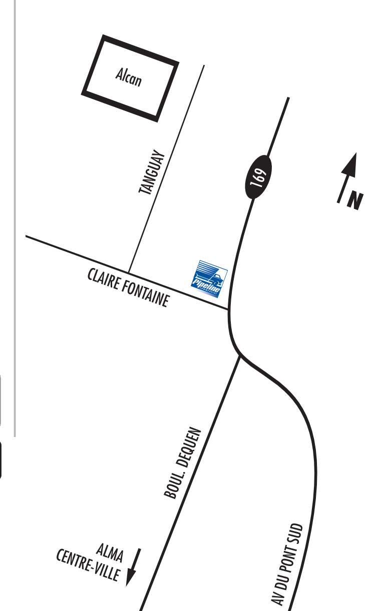
ALMA

ALMA

851, av. Du Pont Nord
Québec

Près de l'usine de l'Alcan
Near the Alcan plant

Latitude	48°33’91”N
Longitude	71°38’50”W





26031-512

AMQUI

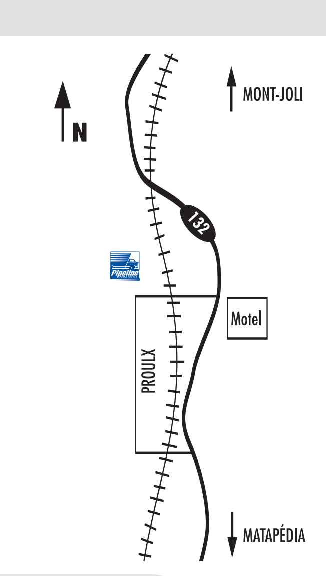
AMQUI

125, rue Proulx
Québec
(418) 629-2752

Sur le site du dépôt
«Les Pétroles Raynald Laporte»

At the bulk plant of
"Les Pétroles Raynald Laporte"

Latitude	48°28’16”N
Longitude	67°26’45”W










26034-509

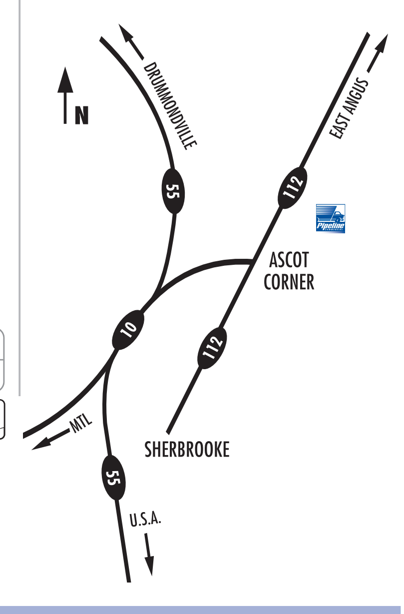
ASCOT CORNER

6210, Route 112
Québec

1,5 km à l'est de Ascot Corner

1.5 km east of Ascot Corner

Latitude	45°27'21"N
Longitude	71°44'70"W





26035-519

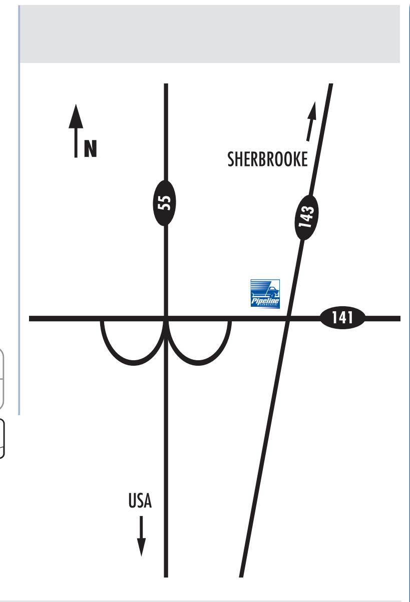
AYERS CLIFF

14185, Route 141
Québec
(819) 838-5021

À l'intersection des routes 141 et 143; à l'arrière de la station Ultramar

At the intersection of routes 141 & 143; behind the Ultramar service station

Latitude	45°09'02"N
Longitude	72°01'37"W





26036-519

BAIE-COMEAU

BAIE-COMEAU

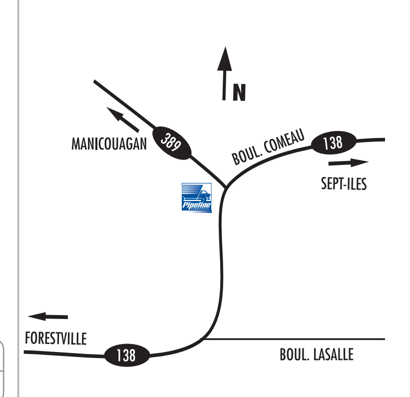
120, boul. Comeau
Québec
(418) 296-2511

A l'intersection de la route 389, sur le site de la station Ultramar

At the intersection of route 389, at the Ultramar service station site

Latitude	**49°13’25”N**
Longitude	**68°11’28”W**









26141-510

BERTHIERVILLE

BERTHIERVILLE

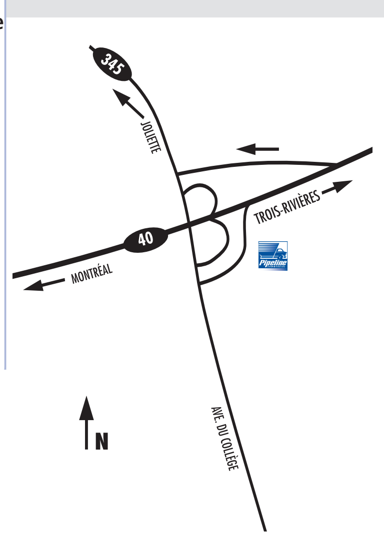
1030, boul. Gilles-Villeneuve
Québec

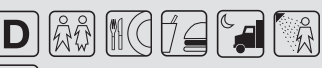
Sortie 144 de l'autoroute 40, à l'arrière de la station Ultramar

Exit 144 off Highway 40, behind the Ultramar service station

Latitude	**46°05’28”N**
Longitude	**73°11’66”W**













26037-504

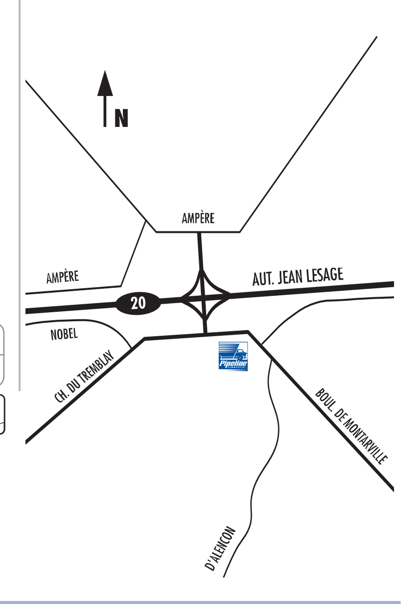
BOUCHERVILLE

1550, boul. Montarville
Québec

Sortie 95 de
l'autoroute 20
(Boul. Montarville),
à l'arrière de la station
Ultramar

Exit 95 off Highway 20
(Boul. Montarville),
behind the Ultramar
service station

Latitude	**45°34’02”N**
Longitude	**73°24’49”W**





26038-501

BOUCHERVILLE

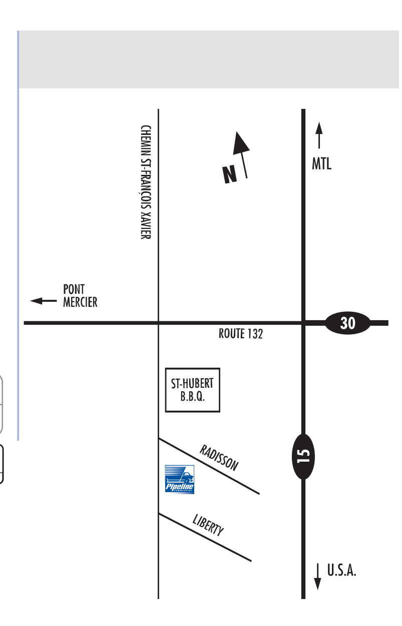
CANDIAC

131, ch. St-Francois-Xavier
Québec

200 m au sud de la route 132,
derrière le restaurant
«St-Hubert»

200 m south of route 132,
behind the "St-Hubert"
restaurant

Latitude	**45°22’68”N**
Longitude	**73°32’15”W**





26039-501

CANDIAC

CHAMBORD

CHAMBORD

84, Route 155
Québec
(418) 342-1212

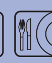
500 m au sud
de l'intersection
des routes 169 & 155,
à l'arrière du restaurant
«La Fringale»

500 m south of the intersection of routes 169 & 155, behind the "La Fringale" restaurant

Latitude	48°25’80”N
Longitude	72°04’87”W










26120-512

CHIBOUGAMAU

CHIBOUGAMAU

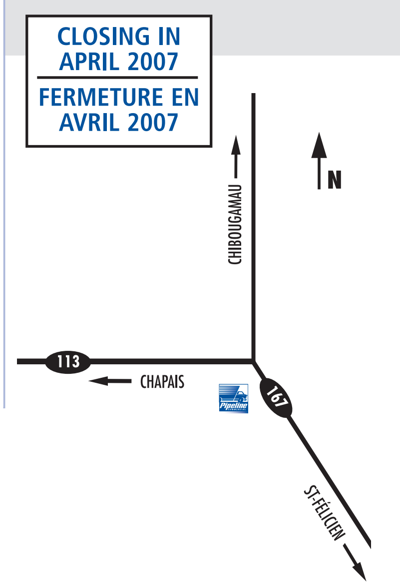
Jonction Rtes 113 & 167
Québec
(418) 748-2763

Sur le site de la station Ultramar

At the Ultramar service station site

Latitude	49°49’08”N
Longitude	74°25’51”W









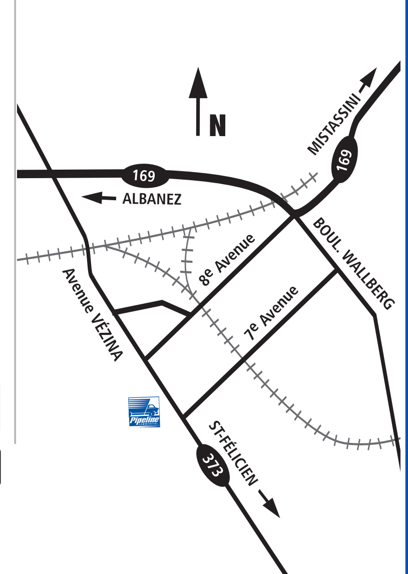


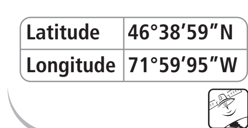


26040-521

DOLBEAU

1651, boul. Vézina
(Québec)





Latitude	46°38′59″N
Longitude	71°59′95″W



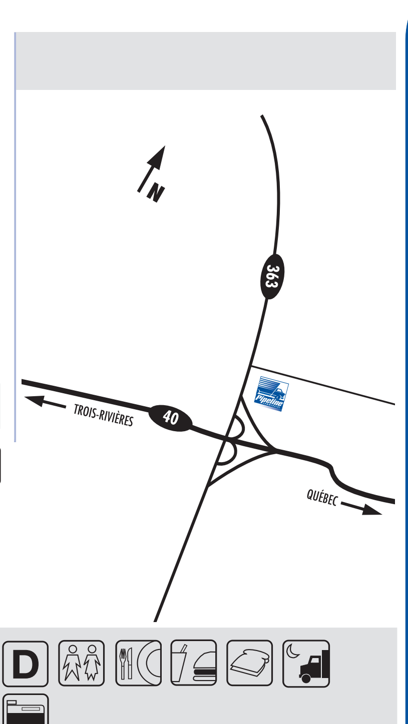
26201-513

DESCHAMBAULT

141, Rang 2
Québec
(418) 286-6877

Sortie 254 de l'autoroute 40, à l'arrière de la station Ultramar

Exit 254 off Highway 40, behind the Ultramar service station



Latitude	48°52′57″N
Longitude	72°14′45″W

D

26042-505

GATINEAU (MASSON)

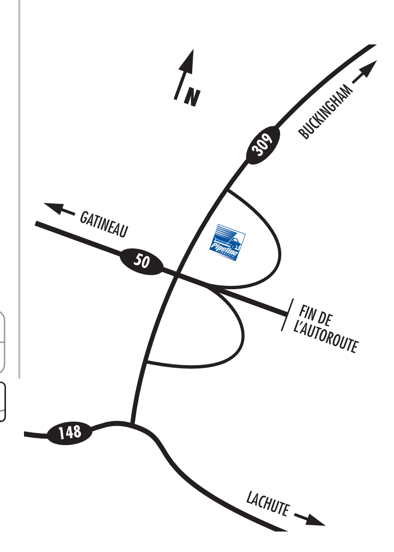
GATINEAU (MASSON)

1001, ch. de Masson
Rte 309
Québec
(819) 281-6868

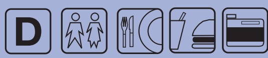
À l'arrière de la station Ultramar

Behind the Ultramar service station

Latitude	**45°33'36"N**
Longitude	**75°25'33"W**








26054-518

LACOLLE

LACOLLE

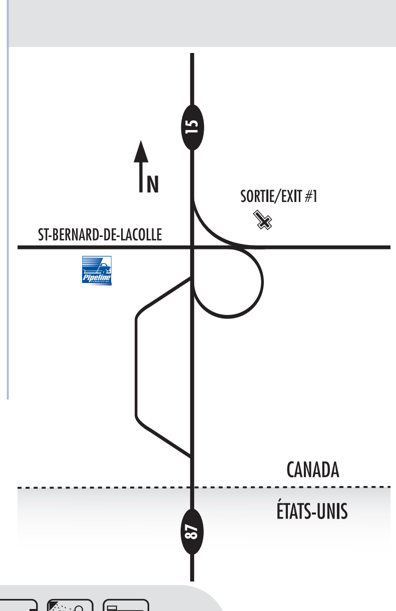
306, ch. Ridge
Québec
(450) 246-3443

Sortie 1 de l'autoroute 15 sur le site de «Marcel truck stop»

Exit 1 off highway 15 at the Marcel ''truck stop site"

Latitude	**45°01'05"N**
Longitude	**73°27'32"W**












26047-500

LA POCATIÈRE

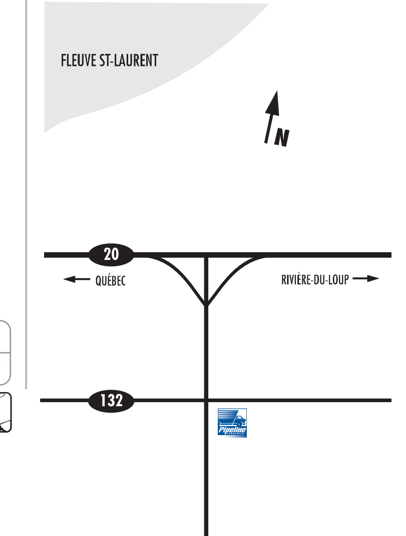
445, Route 132
Québec
(418) 856-1907

Sortie 439 de
l'autoroute 20;
à l'arrière de la
station Ultramar

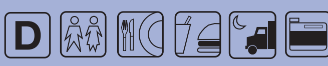
Exit 439 off
Highway 20,
behind the Ultramar

Latitude	**47°22'22"N**
Longitude	**70°02'58"W**

service station















26043-506

LA POCATIÈRE

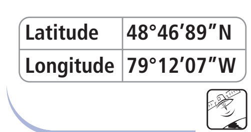
LASARRE

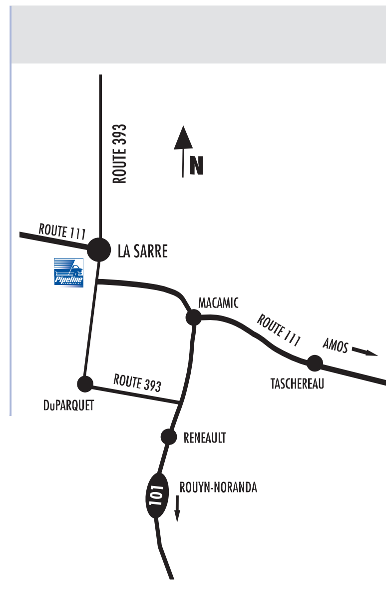
205, Route 393 Sud
Québec
(819) 333-6389

Sur le site de la station Ultramar

At the Ultramar service
station site

Latitude	**48°46'89"N**
Longitude	**79°12'07"W**







26044-515

LASARRE

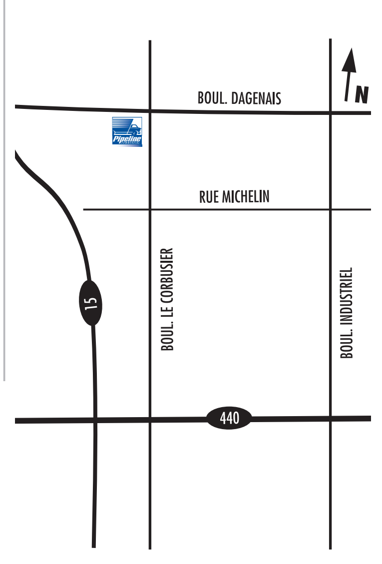
LAVAL

3520, boul. Le Corbusier
Québec
(450) 628-9488

À l'intersection des boulevards Le Corbusier et Dagenais, à l'arrière de la station Ultramar

At the intersection of Blvds Le Corbusier and Dagenais, behind the Ultramar service station

Latitude	**45°35’48”N**
Longitude	**73°45’60”W**









26049-501

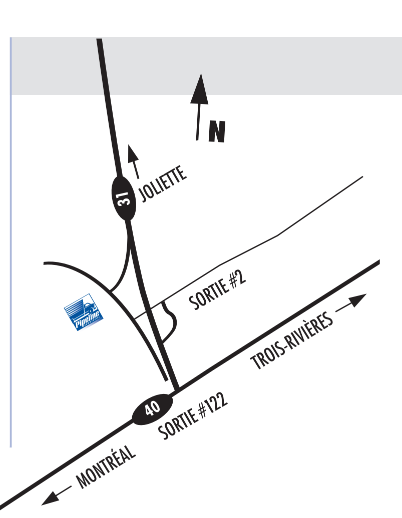
LAVALTRIE

581, ch. de Lavaltrie
Québec
(450) 586-0052

1- Sortie 122 autoraute 40,
2- Sortie 2 de l'autoroute 31,
sur le site de la station Ultramar

1- Exit 122 off Highway 40,
2- Exit 2 off Highway 31, at the Ultramar service station site

Latitude	**45°55’96”N**
Longitude	**73°20’78”W**










26202-504

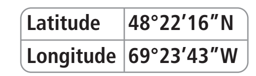
LES ESCOUMINS

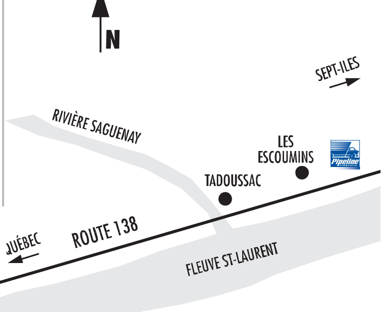
457, Route 138
Québec
(418) 233-3458

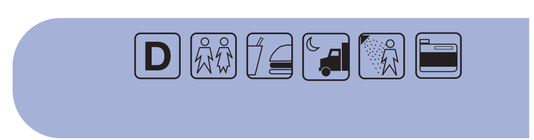
Sur le site de la
station Ultramar

At the Ultramar
service station site

Latitude	48°22’16”N
Longitude	69°23’43”W







26050-511

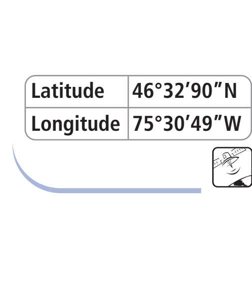
MONT-LAURIER

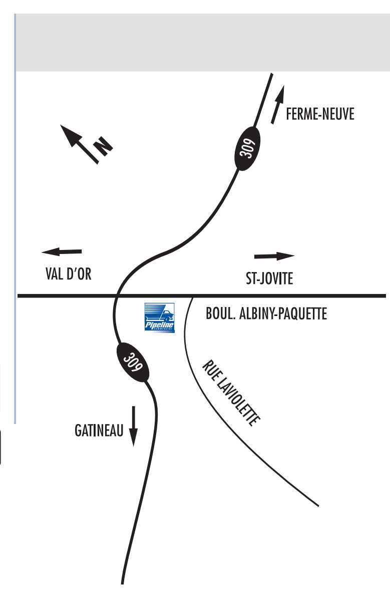
186, boul. Albiny-Paquette
Québec
(819) 623-7932

Sur la route 117

On route 117

Latitude	46°32’90”N
Longitude	75°30’49”W







26055-517

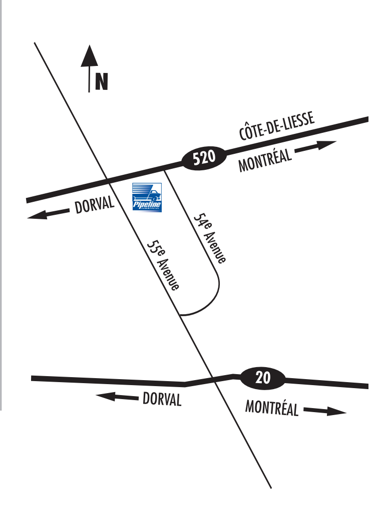
MONTRÉAL
(LACHINE)

2325, 54e Avenue
Québec
(514) 633-9047

À l'intersection du Chemin Côte-de-Liesse, à l'arrière de la station Ultramar

At the intersection of Côte-de-Liesse Road, behind the Ultramar service station

Latitude	45°27'62"N
Longitude	73°43'47"W








26046-503

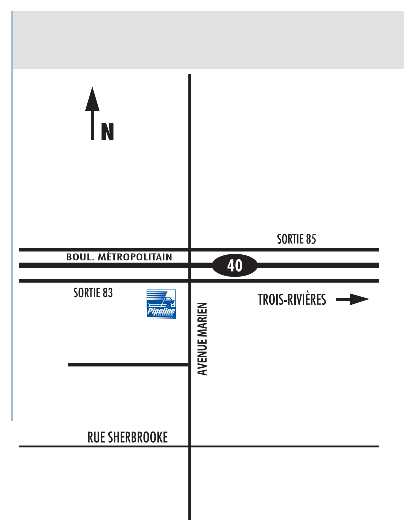
MONTRÉAL
(MONTRÉAL-EST)

7000, avenue Marien
Québec
(514) 640-0606

Prendre la sortie Marien de l'autoroute 40 (Boul. Métropolitain)

Take Marien exit off Highway 40 (Metropolitan Blvd)

Latitude	45°38'48"N
Longitude	73°31'98"W










26056-502

MONTRÉAL (ST-LAURENT)

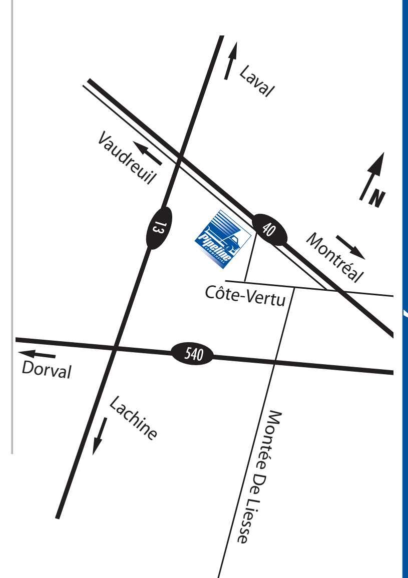
**8300, Route Trans-Canadienne
Québec
(514) 335-6789**

Voie de service Sud de l'autoroute 40, à l'Est de l'autoroute 13

Highway 40 South service road, East of Highway 13

Latitude	45°29'32"N
Longitude	73°43'54"W







26064-503

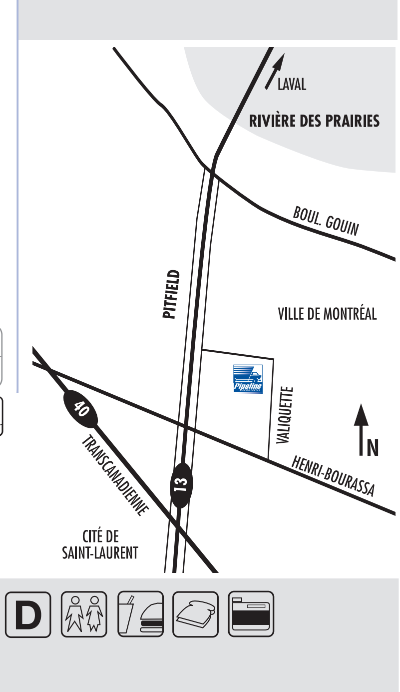
MONTRÉAL (ST-LAURENT)

**3155, boul. Pitfield
Québec
(514) 956-0008**

Voie de service de l'autoroute 13 nord; aussi accessible par Henri-Bourassa et Valiquette; sur le site de la station Ultramar

Highwyay 13 North service road; also accessible via Henri-Bourassa and Valiquette St., on the Ultramar service station site

Latitude	45°29'97"N
Longitude	73°45'02"W



D

26065-503

MONTRÉAL (ST-LAURENT)

MONTRÉAL (ST-LÉONARD)

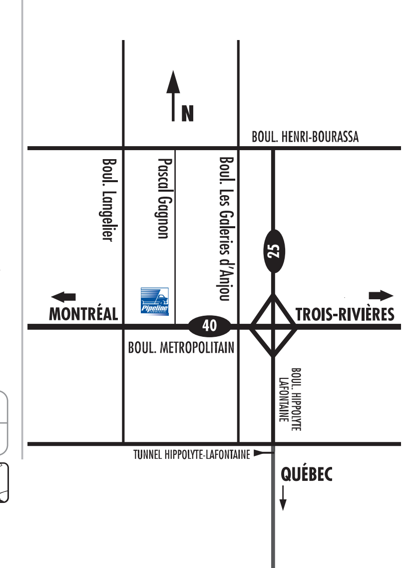
MONTRÉAL
(ST-LÉONARD)

6655, boul. Métropolitain Est
Québec
(514) 326-3713

Au nord du boul. Métropolitain, près de Langelier; à l'arrière de la station Ultramar

North of Metropolitan Blvd, near Langelier; behind the Ultramar service station

Latitude	45°35'72"N
Longitude	73°34'64"W






26066-502

MONTRÉAL (VILLE ST-PIERRE)

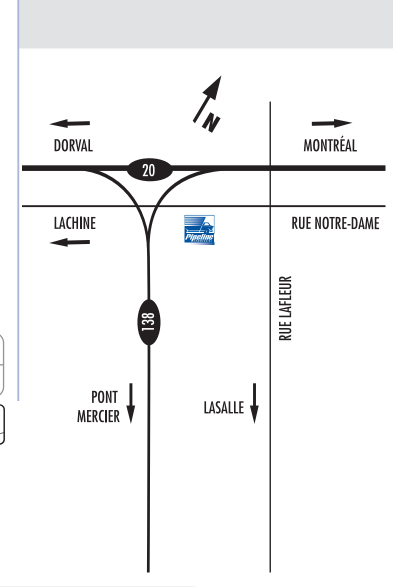
MONTRÉAL
(VILLE ST-PIERRE)

50, rue Notre-Dame Ouest
Québec
(514) 364-6586

En bordure de l'autoroute 20, pendre la sortie «Ville St-Pierre»

Near Highway 20; take the "Ville St-Pierre" exit

Latitude	45°26'46"N
Longitude	73°39'01"W







26074-503

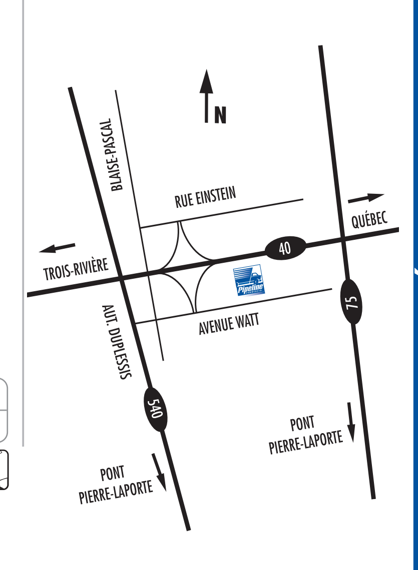
QUÉBEC
(STE-FOY)

2960, avenue Watt,
(Parc Colbert)
Québec

Sortie Blaise-Pascal
de l'autoroute 40
(boul. Charest)

Exit at Blaise-Pascal
on Boul. Charest
(Highway 40)

Latitude	**46°47'16"N**
Longitude	**71°19'10"W**







26068-505

QUÉBEC
(STE-FOY)

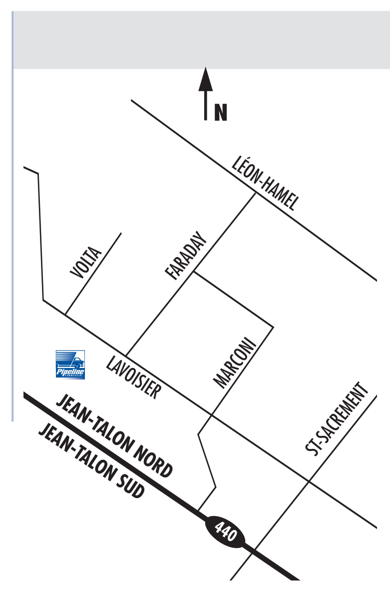
2135, rue Lavoisier
Québec

Sortie Jean-Talon Nord de
l'autoroute 40 (boul. Charest);
entre les rues Volta et Faraday

Exit at Jean-Talon Nord on
Boul. Charest (Highway 40);
between Volta & Faraday
streets

Latitude	**46°47'81"N**
Longitude	**71°16'73"W**









26069-505

QUÉBEC (VANIER)

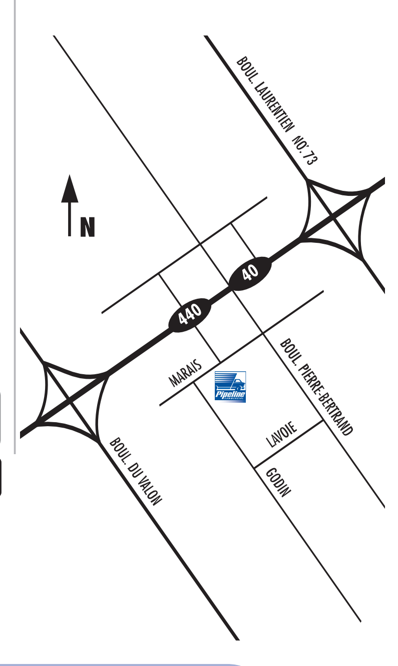
QUÉBEC
(VANIER)

425, rue Marais
Québec
(418) 687-2832

Sortie 312
(boul. Pierre-Bertrand Sud)
de l'autoroute 40

Exit 312 (boul. Pierre-Bertrand Sud) off Highway 40

Latitude	46°49’64”N
Longitude	71°16’96”W












26073-505

ROUYN-NORANDA

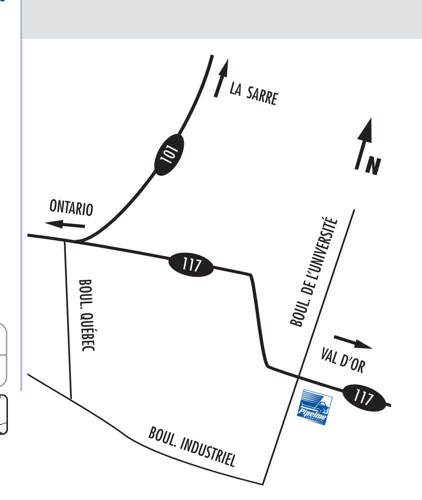
ROUYN-NORANDA

1350, avenue Larivière
Québec
(819) 762-6207

Sur le site de
la station Ultramar
sur la route 117

At the Ultramar
service station site
on route 117

Latitude	48°13’36”N
Longitude	78°59’37”W









26059-516

SAGUENAY (CHICOUTIMI)

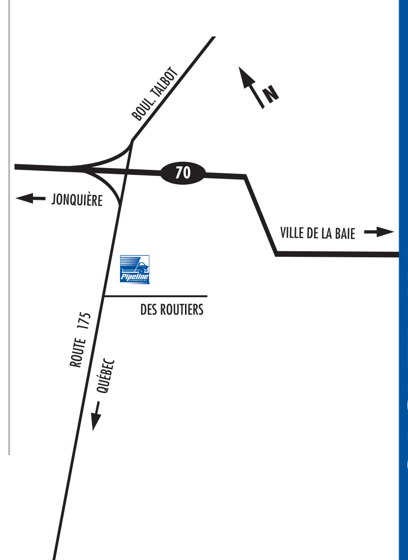
2445, boul. Talbot
Québec
(418) 696-3544

À l'intersection de la rue des Routiers, juste au sud de l'autoroute 70

At the interection of des Routiers, just south of Highway 70

Latitude	**48°23'01"N**
Longitude	**71°04'87"W**







26041-512

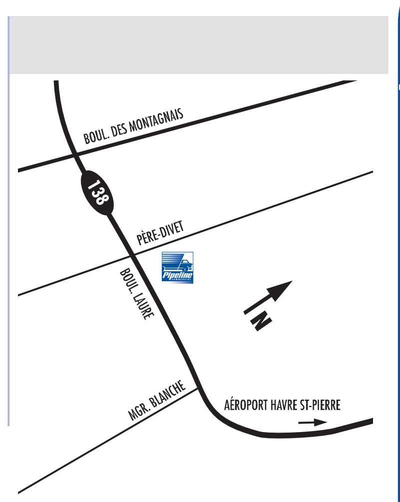
SEPT-ÎLES

490, boul. Laure
Québec
(418) 968-8600

À l'arrière de la station Ultramar sur la route 138

Behind the Ultramar service station on route 138

Latitude	**50°12'48"N**
Longitude	**66°22'32"W**





26060-510

SHERBROOKE

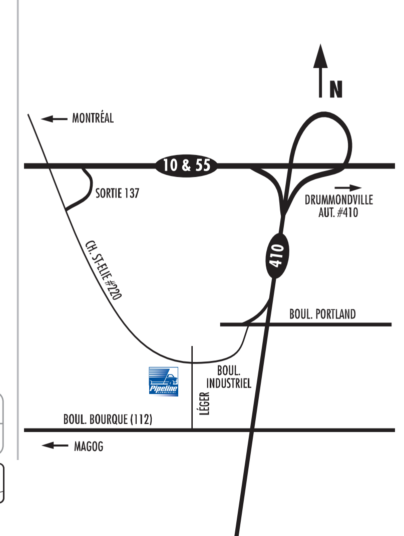
SHERBROOKE

4362, boul. Industriel
Québec

Sortie 137 de l'autoroute 10, suivre la route 220 vers Sherbrooke jusqu'à la rue Léger

Exit 137 off Highway 10, follow route 220 toward Sherbrooke, up to Leger Street

Latitude	**45°23'71"N**
Longitude	**71°58'36"W**






26061-519

ST-ALPHONSE DE GRANBY

ST-ALPHONSE DE GRANBY

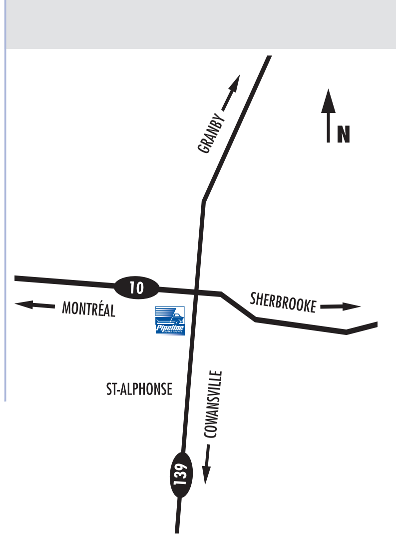
105, Route 139
Québec
(450) 375-8278

Sortie 68 de l'autoroute 10, sur le site de la station Ultramar

Exit 68 off Highway 10, on the Ultramar service station site

Latitude	**45°20'54"N**
Longitude	**72°47'09"W**










26062-519

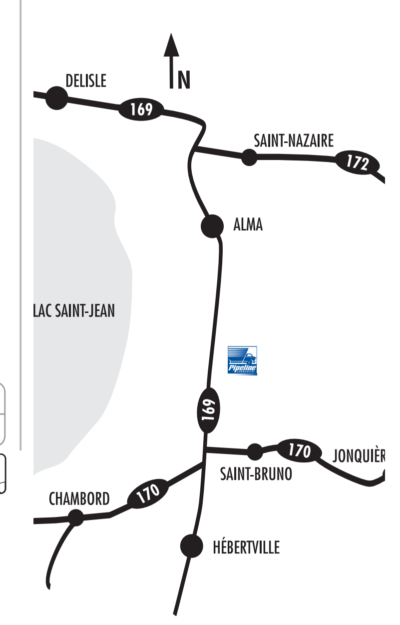
ST-BRUNO
(LAC ST-JEAN)

385, Route 169
Québec

1 km au nord de l'intersection des routes 169 & 170

1 km north of the intersection of routes 169 & 170

Latitude	48°29'24"N
Longitude	71°40'14"W









26032-512

STE-HÉLÈNE DE BAGOT

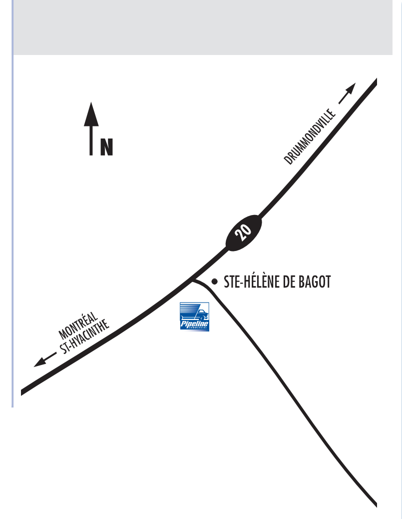
300, rue Couture
Québec
(450) 791-2388

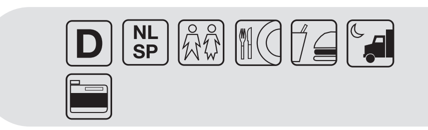
Sortie 152 de l'autoroute 20, sur le site de la station Ultramar

Exit 152 off Highway 20, at the Ultramar service station site

Latitude	45°43'96"N
Longitude	72°44'34"W







26070-523

ST-GÉDÉON (BEAUCE)

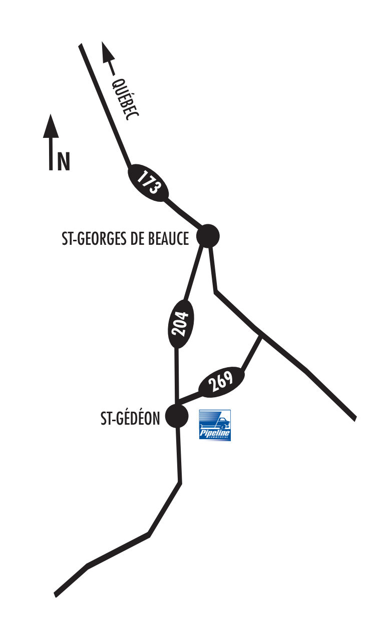
ST-GÉDÉON (BEAUCE)

103, rue Cordi
Québec
(418) 582-3992

Route 204, en face de l'usine Canam-Manac

Route 204, in front of Canam-Manac

Latitude	**45°51′95″N**
Longitude	**70°38′00″W**








26118-522

ST-LUDGER DE MILOT

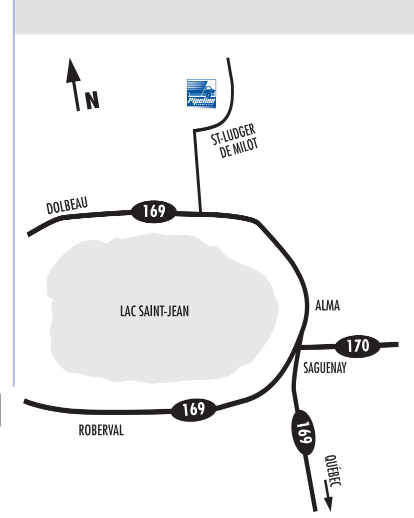
ST-LUDGER DE MILOT

80, av. Lévesque
Québec

1 km après le village

1 km passed the town

Latitude	**48°53′94″N**
Longitude	**71°46′40″W**





26175-513

ST-NICOLAS

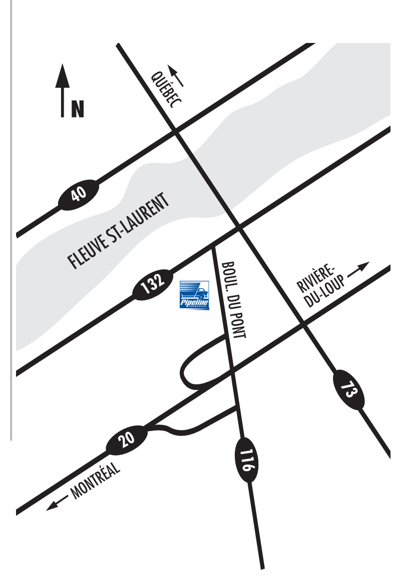
530, boul. Du Pont
Québec
(418) 831-0464

Sortie 311 de l'autoroute 20, sur le site de la station Ultramar

Exit 311 off Highway 20; at the Ultramar service station site

Latitude	46°42'95"N
Longitude	71°17'95"W







26067-520

ST-NICOLAS

TROIS-PISTOLES

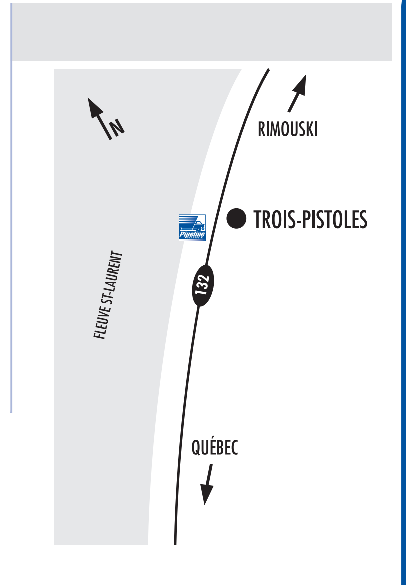
60, Route 132
Québec
(418) 851-1524

À l'arrière de la station Ultramar

Behind the Ultramar service station

Latitude	48°06'43"N
Longitude	69°12'51"W





D

26144-507

TROIS-PISTOLES

TROIS-RIVIÈRES

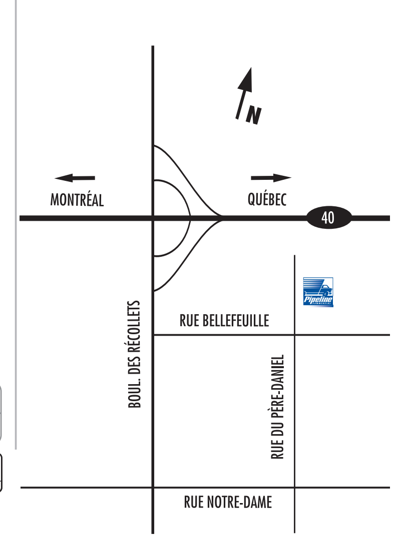
TROIS-RIVIÈRES

1100, rue du Père-Daniel
Québec

Autoroute 40,
sortie Boul. des Récollets

Highway 40,
exit Boul. des Récollets

Latitude	46°20’12”N
Longitude	72°33’64”W





26071-504

TROIS-RIVIÈRES

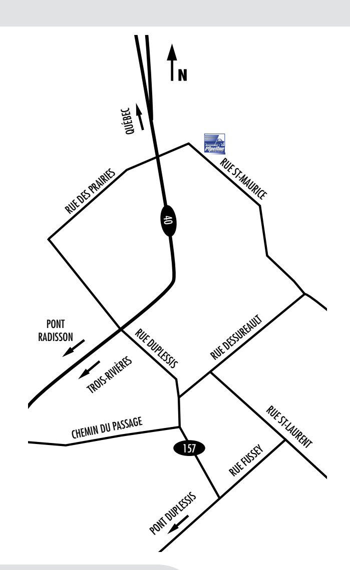
TROIS-RIVIÈRES (STE-MARTHE DU CAP)

1690, rue St-Maurice
Québec

Sortie 205 de l’autoroute 40

Exit 205 off Highway 40

Latitude	N/D
Longitude	N/D








26224-504

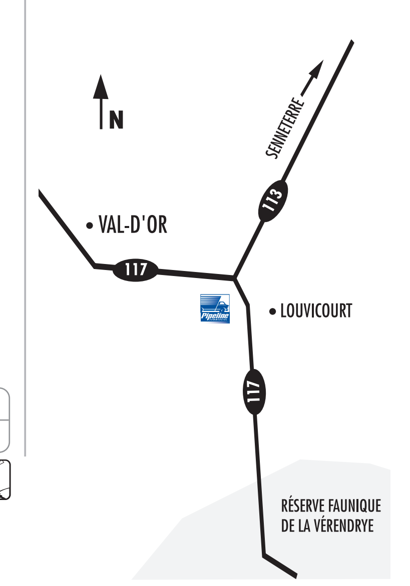
VAL D'OR
(LOUVICOURT)

365, Route 117
Québec
(819) 736-2271

20 km au sud de Val D'Or

20 km south of Val D'Or

Latitude	48°04’27”N
Longitude	77°22’94”W









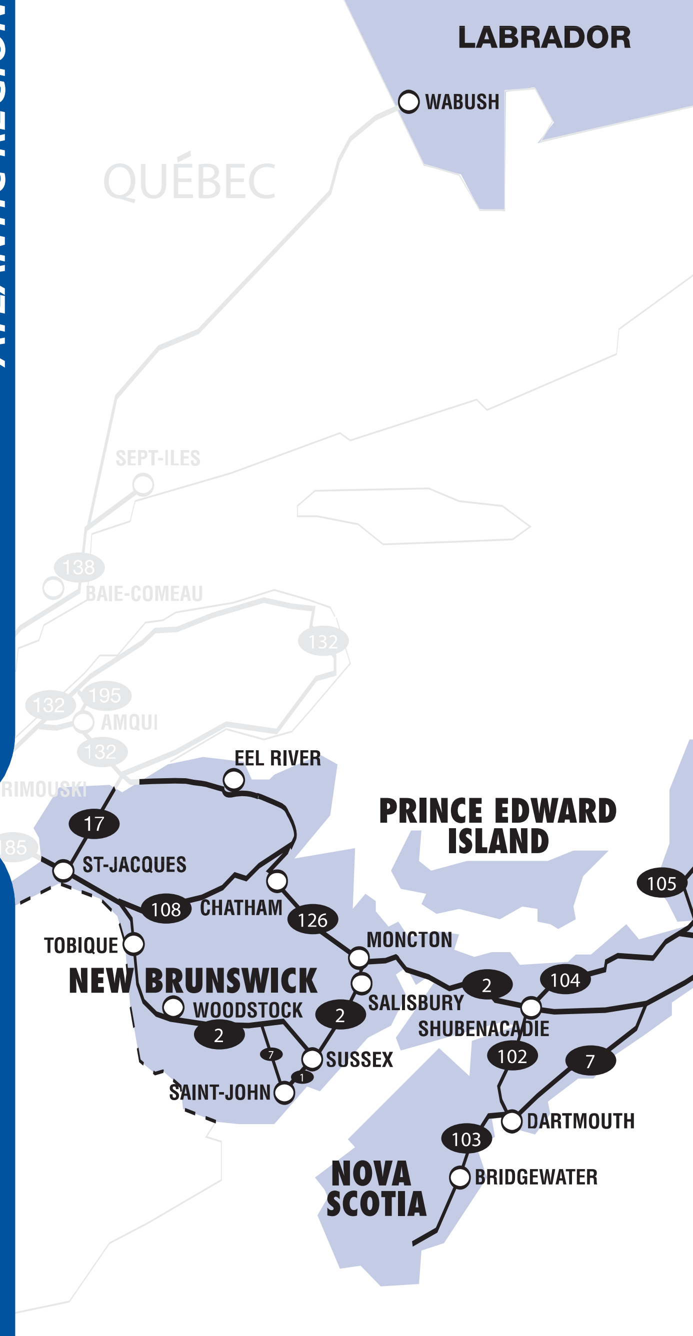
26053-514

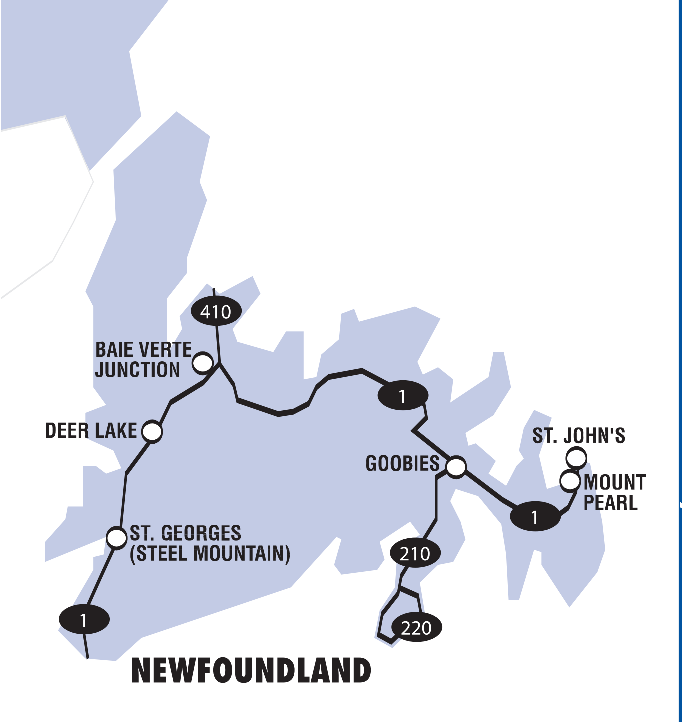
VAL D'OR (LOUVICOURT)



LOCATION
UNDER CONSTRUCTION

POSTE
EN CONSTRUCTION


LABRADOR
WABUSH
QUÉBEC
SEPT-ILES
138
BAIE-COMEAU
132
132
195
AMQUI
132
RIMOUSKI
185
EEL RIVER
PRINCE EDWARD ISLAND
17
ST-JACQUES
108
CHATHAM
126
105
TOBIQUE
MONCTON
NEW BRUNSWICK
WOODSTOCK
2
SALISBURY
2
104
2
SHUBENACADIE
7
SUSSEX
102
7
1
SAINT-JOHN
DARTMOUTH
103
NOVA SCOTIA
BRIDGEWATER


410
BAIE VERTE
JUNCTION
DEER LAKE
1
GOOBIES
ST. JOHN'S
MOUNT
PEARL
1
ST. GEORGES
(STEEL MOUNTAIN)
210
1
220
NEWFOUNDLAND

BADDECK

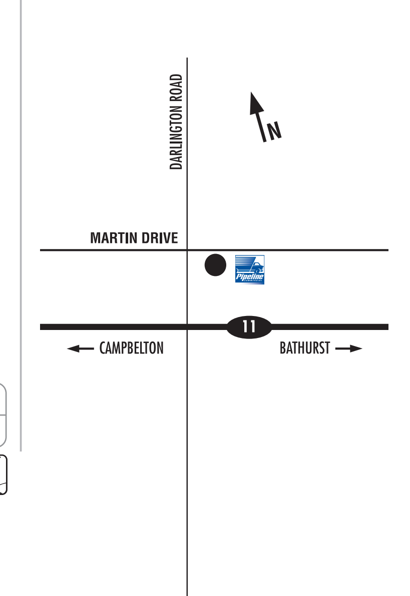
EEL RIVER

2 Martin Drive
New Brunswick
(506) 685-8220

Exit 391A off Highway 11

Sortie 391A de l'autoroute 11

Latitude	48°02’11”N
Longitude	66°24’08”W





12594-702

MIRAMICHI (CHATHAM)

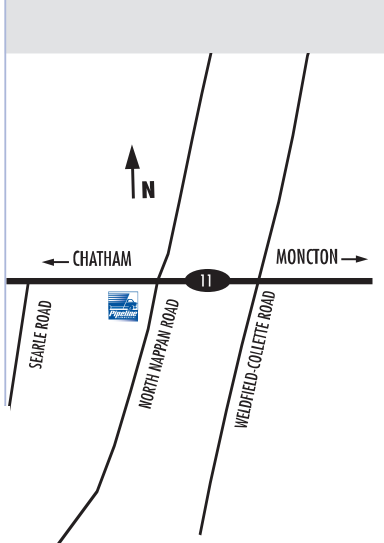
Hwy 11
& North Nappan Rd
New Brunswick
(506) 778-2291

Highway 11, corner
of North Nappan Rd

Autoroute 11,
à l'intersection
de North Nappan Rd.

Latitude	47°00’39”N
Longitude	65°25’42”W



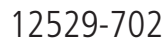











12529-702

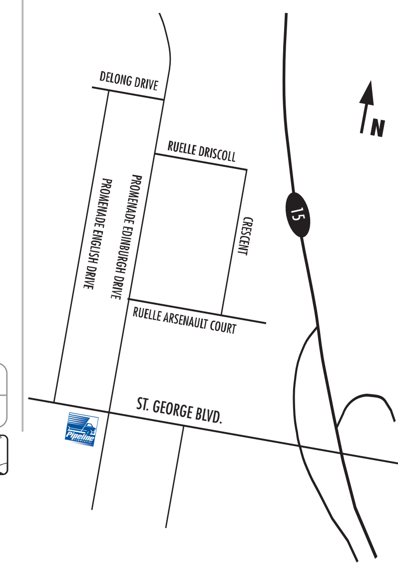
MONCTON

300 Edinburgh Drive
New Brunswick
(506) 857-9555

Moncton Industrial Park

Parc Industriel Moncton

Latitude	46°04’74”N
Longitude	64°50’24”W








12532-700

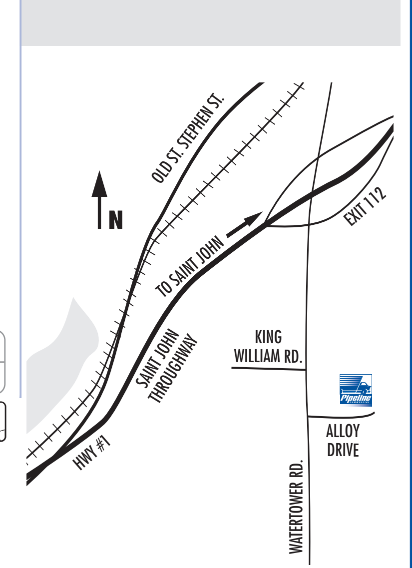
SAINT-JOHN

65 Alloy Drive
New Brunswick

Behind Brookville Carriers
Spruce Lake Industrial Park
Mon- Fri:
8:00 AM to 12:00 PM
Sat-Sun:
8:00 AM to 8:00 PM

À l’arrière de Brookville Carriers
Parc Industriel Spruce Lake
Lun-Ven : 8h00 à 24h00
Sam-Dim : 8h00 à 20h00

Latitude	45°13’02”N
Longitude	66°09’93”W





12546-700

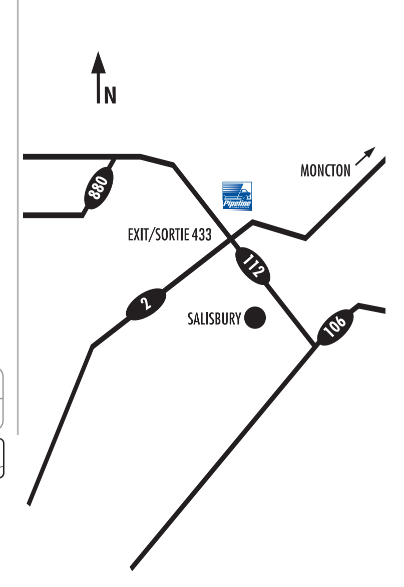
SALISBURY

2995 Fredericton Rd
New Brunswick
(506) 372-5318

Exit 433 off Highway 2; behind the Ultramar service station

Sortie 433 de l'autoroute 2, à l'arrière de la station Ultramar

Latitude	46°03′07″N
Longitude	65°03′60″W





12590-700



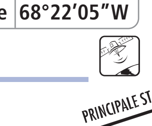
ST-JACQUES (EDMUNSTON)

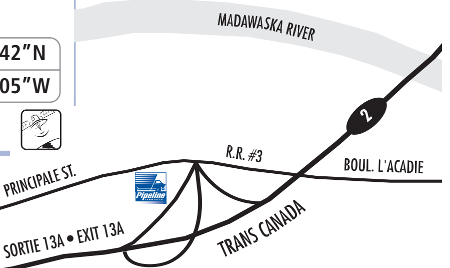
636 Principale Street
New Brunswick
(506) 735-7238

Exit 13A off Highway 2

Sortie 13A de l'autoroute 2

Latitude	47°24′42″N
Longitude	68°22′05″W







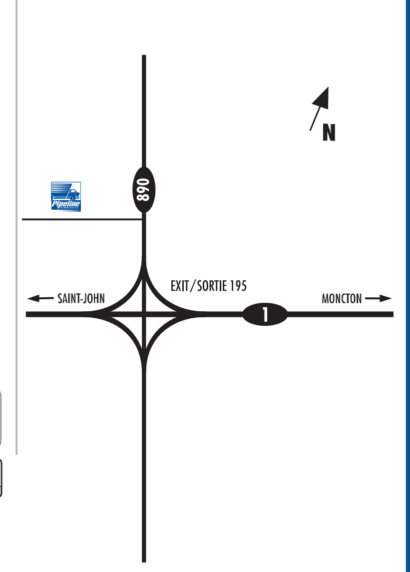
12530-701

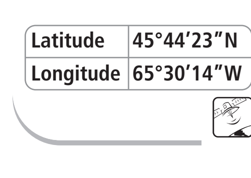
SUSSEX

New Brunswick

Exit 195 off Highway 1
(Sussex Four Corners)

Sortie 195 de l'autoroute 1
(Sussex Four Corners)





Latitude	**45°44’23”N**
Longitude	**65°30’14”W**





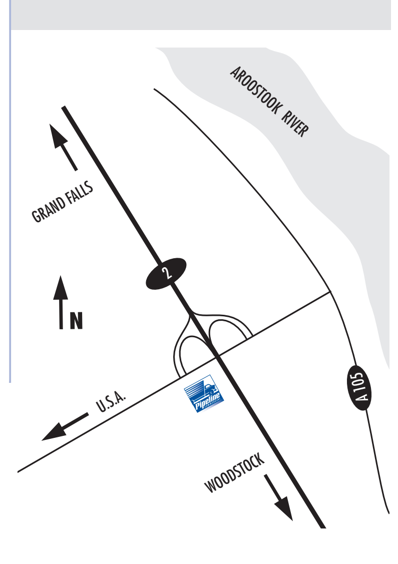
12534-700

TOBIQUE (PERTH-ANDOVER)

New Brunswick
(506) 273-9682

Exit 115 off Highway 2

Sortie 115 de l'autoroute 2



Latitude	**46°44’95”N**
Longitude	**67°43’27”W**



12597-701

WOODSTOCK

New Brunswick
(506) 328-3243

Exit 191 off Highway 2;
3 km East of Woodstock

Sortie 191 de l'autoroute 2;
3 km à l'est de Woodstock

Latitude	46°07’53”N
Longitude	67°36’23”W

HOULTON
WOODSTOCK
N
2
TRANS-CANADA
Pipeline
BEARDSLEY ROAD
EXIT #191

D

12535-701



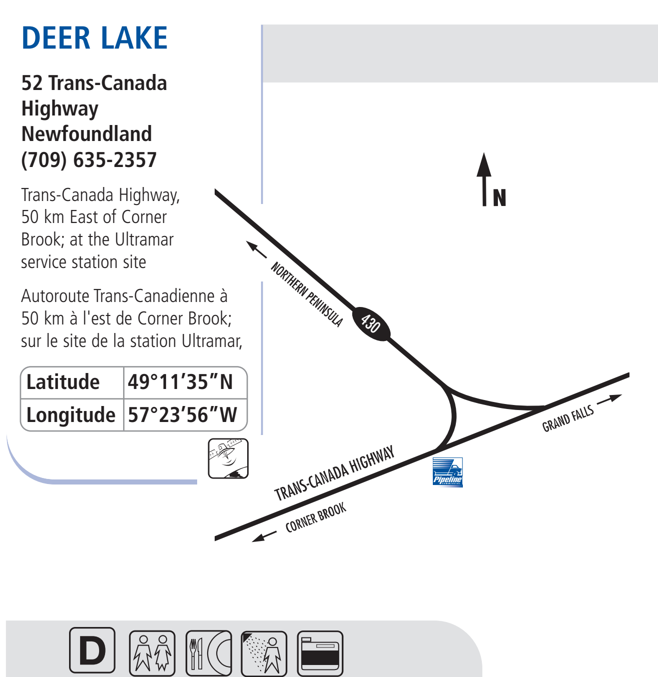
DEER LAKE

52 Trans-Canada Highway
Newfoundland
(709) 635-2357

Trans-Canada Highway,
50 km East of Corner
Brook; at the Ultramar
service station site

Autoroute Trans-Canadienne à
50 km à l'est de Corner Brook;
sur le site de la station Ultramar,

Latitude	49°11’35”N
Longitude	57°23’56”W



D

12536-762

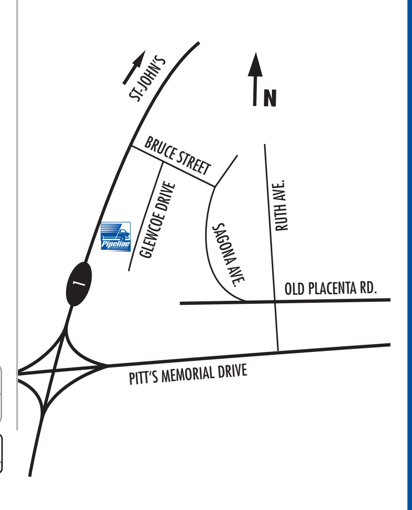
MOUNT PEARL

116 Glencoe Drive
Newfoundland
(709) 747-0017

Donovans Industrial Park; on the premises of S.M.E. Ltd

Parc Industriel Donovans, sur le site de S.M.E. Ltd

Latitude	47°31’18”N
Longitude	52°50’39”W









12537-760

MOUNT PEARL—NFLD

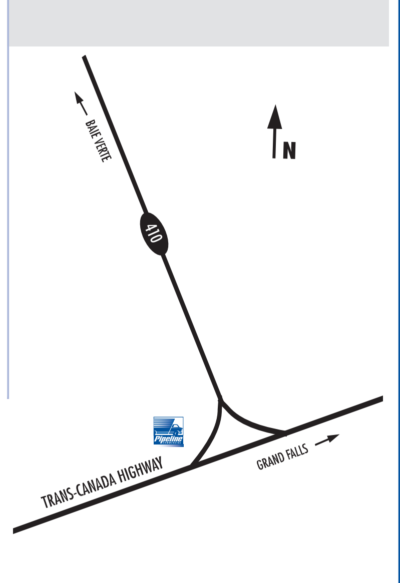
BAIE-VERTE JUNCTION

(Springdale)
Newfoundland
(709) 673-3575

At the intersection of the Trans-Canada Highway and Highway 410; at the Ultramar service station site

À l'intersection de l'autoroute Trans-Canadienne et de la route 410; sur le site de la station Ultramar

Latitude	49°26’23”N
Longitude	56°28’29”W





12538-762

BAIE-VERTE JUNCTION—NFLD

ST-GEORGES —NFLD

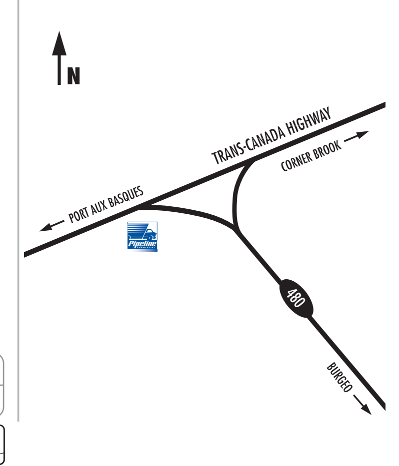
ST-GEORGES (STEEL MOUNTAIN)

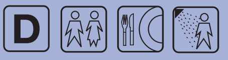
Newfoundland
(709) 647-3926

Trans-Canada Highway West of Stephenville, at the Ultramar service station site

Autoroute Trans-Canadienne, à l'ouest de Stephenville, sur le site de la station Ultramar

Latitude	48°30'35"N
Longitude	58°16'34"W








12539-762

ST-JOHN`S —NFLD

ST-JOHN`S

29 O'Leary Ave.
Newfoundland

Behind the Avalon mall

Derrière le centre commercial Avalon

Latitude	47°33'38"N
Longitude	52°45'31"W




NL SP

12540-760

SUNNYSIDE (GOOBIES)

Newfoundland
(709) 542-3115

At the intersection of the Trans-Canada Highway and Highway 210; at the Ultramar service station site

À l'intersection de l'autoroute Trans-Canadienne et de la route 210; sur le site de la station Ultramar

Latitude	**47°56′25″N**
Longitude	**53°56′45″W**









12541-760

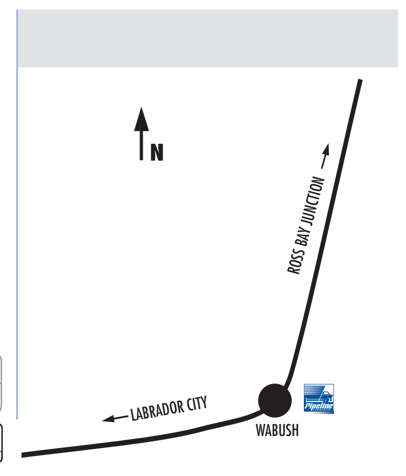
WABUSH

Newfoundland
(709) 282-3655

At the Ultramar service station site

Sur le site de la station Ultramar

Latitude	**52°54′09″N**
Longitude	**66°52′10″W**





12542-761

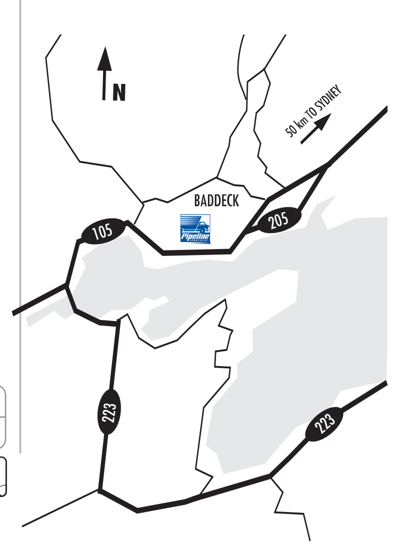
BADDECK

8390 Highway 105 (TCH)
Nova Scotia
(902) 295-1906

Trans-Canada Highway (#105). 50 km West of Sydney; at the Ultramar service station site

Autoroute Trans-Canadienne (#105), 50 km à l'ouest de Sydney, sur le site de la station Ultramar

Latitude	**46°05'07"N**
Longitude	**60°47'13"W**








12543-751

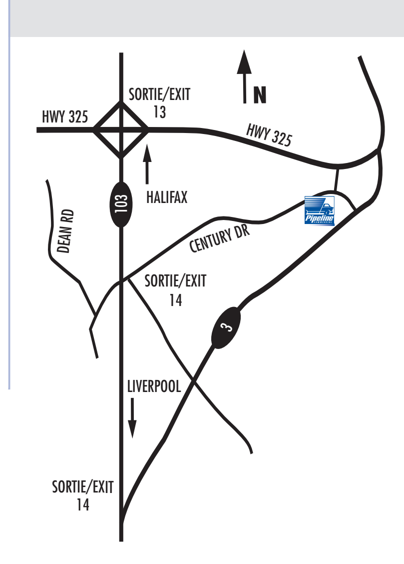
BRIDGEWATER

29 Century Drive
Nova Scotia
(902) 543-5599

In front of the Ultramar bulk plant

À l'avant du poste de stockage Ultramar

Latitude	**44°21'53"N**
Longitude	**64°32'11"W**





12579-750

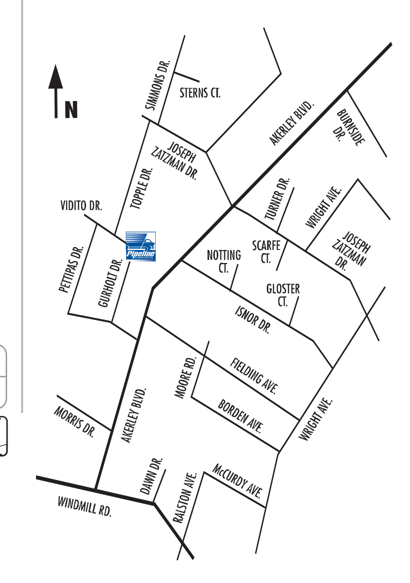
DARTMOUTH (HALIFAX)

31 Akerley Blvd.
Nova Scotia
(902) 468-5330

Burnside Industrial Park, just north of Windmill Rd.

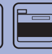
Parc Industriel Burnside, au nord de Windmill Rd.

Latitude	44°42′57″N
Longitude	63°36′42″W









12544-750

DARTMOUTH (HALIFAX)—N-S

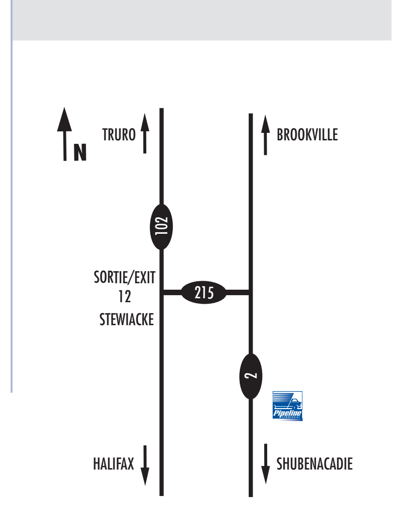
SHUBENACADIE

20859 Highway #2
Nova Scotia
(902) 758-1266

In front of the Ultramar bulk plant

À l'avant du poste de stockage Ultramar

Latitude	45°06′30″N
Longitude	63°23′48″W





12599-750

SHUBENACADIE—N-S



LOCATION
UNDER CONSTRUCTION

POSTE
EN CONSTRUCTION



LOCATION
UNDER CONSTRUCTION

POSTE
EN CONSTRUCTION

ONTARIO

QUÉBEC

ATLANTIQUE

PAYMENT OPTIONS

By cheque
Telephone
Electronically

For further information, call our Help Desk at: 1 888 871-4404

MODES DE PAIEMENT

Par chèque
Par téléphone
Électroniquement

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec notre bureau d'aide au : 1 888 871-4404


Pipeline